

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I	<i>Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1562/2000 af 18. juli 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 1563/2000 af 18. juli 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 440/2000 om fastlæggelse af de årlige tildelinger til de nytilkomne erhvervsdrivende for 2000 i forbindelse med toldkontingenterne og mængden af traditionelle AVS-bananer	3
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 1564/2000 af 18. juli 2000 om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur	5
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 1565/2000 af 18. juli 2000 om fastlæggelse af de nødvendige foranstaltninger til vedtagelse af et evalueringsprogram i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2232/96 ⁽¹⁾	8
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 1566/2000 af 18. juli 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 94/92 om nærmere regler for indførsel fra tredjelande som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91	17
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1567/2000 af 18. juli 2000 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager	19
	Kommissionens forordning (EF) nr. 1568/2000 af 18. juli 2000 om ændring af de repræsentative priser og tillægstolden ved indførsel af visse sukkerprodukter	20
*	Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse	22

Pris: 19,50 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Rådet

2000/445/EF:

- * Rådets afgørelse af 29. juni 2000 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande 27

Aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande 29

Protokol om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande 30

2000/446/EF:

- * Rådets beslutning af 17. juli 2000 om bemyndigelse af Italien til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en reduceret punktafgiftssats på visse mineralolier, som benyttes til specifikke formål 39

Kommissionen

2000/447/EF:

- * Kommissionens beslutning af 13. juni 2000 om proceduren for attesting af byggevarer i henhold til artikel 20, stk. 2, i Rådets direktiv 89/106/EØF for så vidt angår præfabrikerede, træbaserede, bærende stressede skin-paneler og selv-bærende, sammensatte letvægspaneler ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 804) 40

2000/448/EF:

- * Kommissionens beslutning af 5. juli 2000 om ændring af beslutning 1999/187/EF om afslutning af medlemsstaternes regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1995, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen (meddelt under nummer K(2000) 1813) 46

2000/449/EF:

- * Kommissionens beslutning af 5. juli 2000 om at udelukke visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for EUGFL, Garantisektionen, fra EF-finansiering (meddelt under nummer K(2000) 1847) 49

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1562/2000
af 18. juli 2000
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

(2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juli 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangs-
prisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi	
0709 90 70	052	56,1	
	999	56,1	
0805 30 10	388	46,0	
	508	29,9	
	524	45,7	
	528	59,5	
	999	45,3	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	79,8	
	400	69,1	
	508	83,6	
	512	75,9	
	528	88,2	
	720	79,3	
	804	102,7	
	999	82,7	
	0808 20 50	388	73,3
		512	64,5
528		71,5	
720		134,3	
804		102,3	
0809 10 00	999	89,2	
	052	190,1	
	064	113,1	
0809 20 95	066	86,9	
	999	130,0	
	052	304,7	
	061	285,0	
0809 40 05	400	242,9	
	616	230,1	
	999	265,7	
	064	58,9	
	624	169,4	
	999	114,2	

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1563/2000**af 18. juli 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 440/2000 om fastlæggelse af de årlige tildelinger til de nytilkomne erhvervsdrivende for 2000 i forbindelse med toldkontingenterne og mængden af traditionelle AVS-bananer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 af 13. februar 1993 om den fælles markedsordning for bananer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1257/1999 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2362/98 af 28. oktober 1998 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 for så vidt angår ordningen for indførsel af bananer til Fællesskabet ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 756/1999 ⁽⁴⁾, særlig artikel 9, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 9, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2362/98 fastsættes metoden til beregning af den årlige tildeling til hver nytilkommen erhvervsdrivende. Efter denne metode fastlægger Kommissionen de årlige tildelinger på grundlag af de individuelle ansøgninger, som er klassificeret i stigende orden efter de mængder, der søges om.
- (2) Ud fra medlemsstaternes indberetning om ansøgningerne om årlige tildelinger til nytilkomne erhvervsdrivende i henhold til artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 250/2000 ⁽⁵⁾ fastsatte Kommissionen i forordning (EF) nr. 440/2000 ⁽⁶⁾ de individuelle tildelinger, der burde tildeles de nytilkomne erhvervsdrivende i 2000.

(3) Som følge af den supplerende efterprøvning og kontrol, som de nationale myndigheder har foretaget i samarbejde med Kommissionen, bør der ske en tilpasning af de årlige tildelinger til nye erhvervsdrivende. Forordning (EF) nr. 440/2000 bør derfor ændres.

(4) Bestemmelserne i nærværende forordning hindrer ikke, at der på et senere tidspunkt træffes andre foranstaltninger af hensyn til overholdelsen af de internationale forpligtelser, som Fællesskabet har indgået i forbindelse med Verdenshandelsorganisationen (WTO), og de erhvervsdrivende kan ikke med henvisning til nærværende forordning gøre gældende, at de har en berettiget forventning om, at importordningen forlænges.

(5) Bestemmelserne i nærværende forordning bør træde i kraft straks —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 440/2000 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 47 af 25.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

⁽³⁾ EFT L 293 af 31.10.1998, s. 32.

⁽⁴⁾ EFT L 98 af 13.4.1999, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT L 26 af 2.2.2000, s. 6.

⁽⁶⁾ EFT L 54 af 26.2.2000, s. 27.

BILAG

Anvendelse af artikel 9, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2362/98

I	II
Klassificering af ansøgninger om tildeling (i stigende orden efter de mængder, der er ansøgt om): 1. Ansøgninger på under 215,752 tons 2. Ansøgninger på mindst 215,752 tons	Fastlæggelse af tildelinger: — tildeling af den mængde, der er ansøgt om — tildeling af 215,752 tons

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1564/2000
af 18. juli 2000
om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
 under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1264/2000⁽²⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at sikre en ensartet anvendelse af den kombinerede nomenklatur, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 2658/87, bør der vedtages bestemmelser vedrørende tarifieringen af de i bilaget omhandlede varer.
- (2) Forordning (EØF) nr. 2658/87 har fastsat almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur. Disse bestemmelser gælder også delvis eller eventuelt med tilføjelse af underopdelinger og er fastlagt ved specifikke fællesskabsforskrifter med henblik på anvendelse af toldmæssige eller andre foranstaltninger i samhandelen med varer.
- (3) Ved anvendelse af nævnte almindelige tarifieringsbestemmelser skal de varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget til denne forordning, tariferes i de i kolonne 2 nævnte KN-koder i henhold til de begrundelser, der er anført i kolonne 3.
- (4) Med forbehold af de foranstaltninger, der er i kraft i Fællesskabet med hensyn til ordningen med dobbelt kontrol og forudgående eller efterfølgende fællesskabstilsyn ved indførsel af tekstilvarer til Fællesskabet, er det hensigtsmæssigt, at bindende tarifieringsoplysninger, der er meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder i forbindelse med tarifiering af varer i toldnomenklaturen, og som ikke er i overensstemmelse med fællesskabs-

retten fastsat i denne forordning, fortsat kan påberåbes af modtageren i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽³⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 955/1999⁽⁴⁾, i et tidsrum på 60 dage.

- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget, tariferes i den kombinerede nomenklatur i de i kolonne 2 i skemaet nævnte KN-koder.

Artikel 2

Med forbehold af de foranstaltninger, der er i kraft i Fællesskabet med hensyn til ordningen med dobbelt kontrol og forudgående eller efterfølgende fællesskabstilsyn ved indførsel af tekstilvarer til Fællesskabet, kan bindende tarifieringsoplysninger, der er meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder, og som ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten fastsat i denne forordning, fortsat påberåbes i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 2913/92 i et tidsrum på 60 dage.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 144 af 17.6.2000, s. 6.

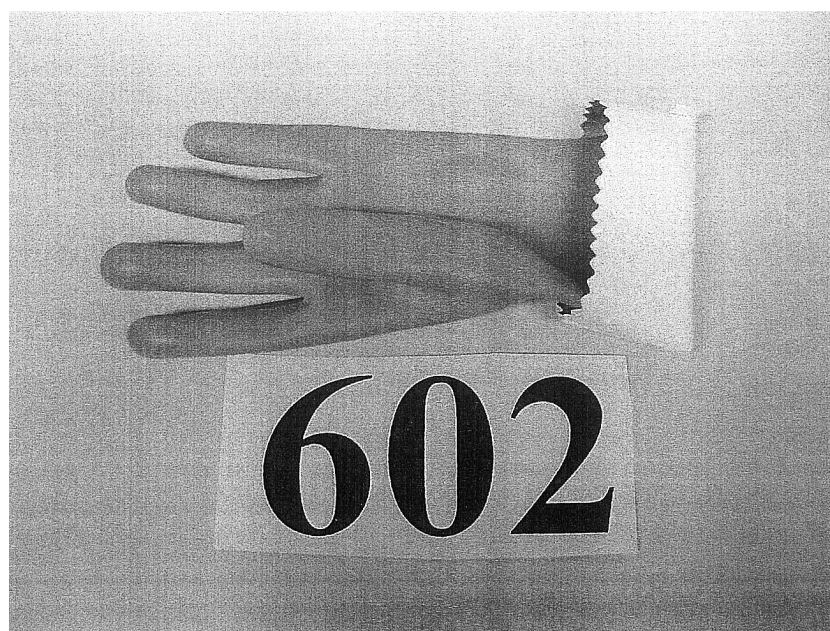
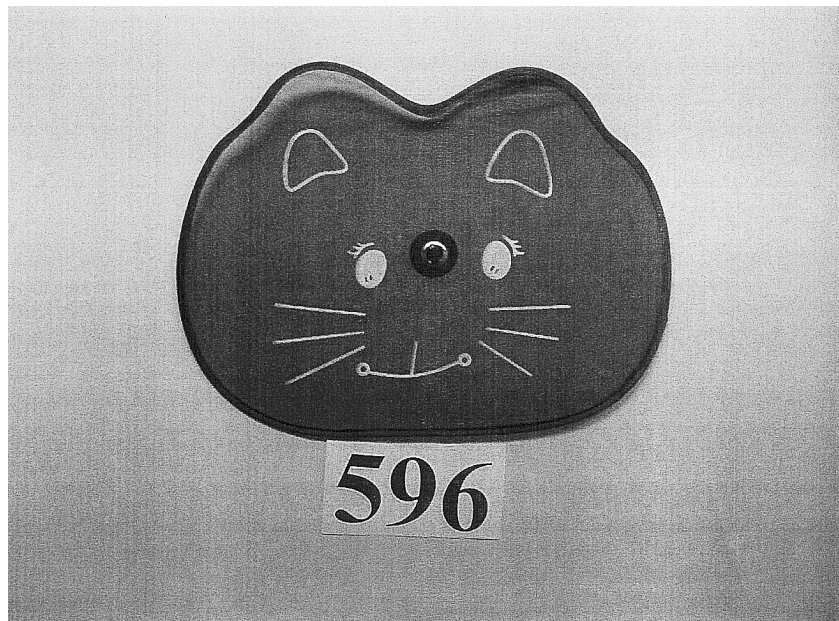
⁽³⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 119 af 7.5.1999, s. 1.

BILAG

Varebeskrivelse	KN-kode	Begrundelse
(1)	(2)	(3)
<p>1. Handske fremstillet af trikotagestof af bomuld, hvis yderside ved dypning er belagt med naturgummi.</p> <p>Handsken er til husholdningsbrug</p> <p>(Se foto nr. 602) (*)</p>	6116 10 20	<p>Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 til den kombinerede nomenklatur, bestemmelse 2 a) til kapitel 40, bestemmelse 7 til afsnit XI, bestemmelse 4 a) til kapitel 59 og bestemmelse 1 til kapitel 61 samt teksten til KN-kode 6116, 6116 10 og 6116 10 20.</p> <p>Se ligeledes de forklarende bemærkninger til HS, pos. 4015 og 6116.</p> <p>I betragtning af at vægten af det belagte stof, hvoraf handsken er fremstillet, ikke overstiger 1 500 g/m², skal handsken tariferes som en strikket handske i pos. 6116.</p>
<p>2. Konfektioneret tekstilvare til solbeskyttelse i form af en solskærm udformet som et stiliseret kattehoved med afrundede hjørner, af størrelse ca. 44 cm × 39 cm.</p> <p>Varen er fremstillet af gennemsigtigt tætstrikket trikotagestof, der er udspændt over og påsyet en fleksibel trådramme. På stoffet er der påtrykt et katemotiv. I midten af det udspændte stof er anbragt en sugekop af plast, hvormed solskærmen kan sættes fast på en vinduesrude.</p> <p>(Andre konfektionerede tekstilvarer)</p> <p>(Se foto nr. 596) (*)</p>	6307 90 10	<p>Tarifiering i henhold til almindelig tarifieringsbestemmelse 1 og 6 til den kombinerede nomenklatur, bestemmelse 7 e) til afsnit XI og bestemmelse 1 til kapitel 63 samt teksten til KN-kode 6307, 6307 90 og 6307 90 10.</p> <p>Varen kan ikke betragtes som dele og tilbehør til motorkøretøjer under pos. 8708, da den på grund af sin form kun dækker en bestemt del af en vinduesrude og derfor ikke udelukkende eller hovedsageligt er bestemt til varer, som er omfattet af kapitel 86, 87 eller 88.</p> <p>Det er heller ikke en vare henhørende under pos. 6303 og 6304, da den hverken kan betragtes som et rullegardin eller som en indretningsartikel</p>

(*) Fotoet er kun vejledende.



KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1565/2000

af 18. juli 2000

om fastlæggelse af de nødvendige foranstaltninger til vedtagelse af et evalueringsprogram i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2232/96

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2232/96 af 28. oktober 1996 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for aromastoffer, som anvendes eller er bestemt til anvendelse i eller på levnedsmidler ⁽¹⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens afgørelse 1999/217/EF ⁽²⁾, blev der vedtaget en liste over aromastoffer, som anvendes i eller på levnedsmidler, i medfør af forordning (EF) nr. 2232/96.
- (2) I forordning (EF) nr. 2232/96 er der i bilaget fastsat de generelle kriterier for anvendelsen af aromastoffer. Det omfatter særlig, at de ikke må indebære nogen risiko for forbrugers sundhed, og at deres anvendelse ikke vil lede forbrugeren.
- (3) For at kontrollere, om aromastofferne på listen opfylder de generelle anvendelseskriterier, er det i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2232/96 fastsat, at der skal gennemføres et evalueringsprogram for disse aromastoffer. I henhold til artikel 4, stk. 3, skal et aromastof slettes af listen, hvis det efter evalueringen af stoffet viser sig, at det ikke opfylder de generelle anvendelseskriterier.
- (4) Som første skridt i forbindelse med evalueringsprogrammet skal stofferne på listen tildeles FL-numre i henhold til deres kemiske kendetegn og fordeles i grupper efter strukturelt beslægtede stoffer, som forventes at udvise visse fællestræk i metabolisk og biologisk henseende.
- (5) I betragtning af det store antal aromastoffer, der er på listen, og den tidsfrist, der er fastsat i den forordning, i henhold til hvilken der skal vedtages en liste over godkendte aromastoffer, bør evalueringsprogrammet ikke indebære spild af videnskabelige ressourcer og bør derfor benytte sikkerhedsvurderinger, som allerede er foretaget af ekspertgruppen om aromastoffer under Europarådet (CEFS), Europa-Kommissionens Videnskabelige Komité for Levnedsmidler (SCF) og Det Fælles FAO/WHO-ekspertudvalg for Tilsætningsstoffer i Levnedsmidler (JECFA).
- (6) Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler er blevet rådspurgt og har især behandlet spørgsmålet om, hvorvidt resultaterne af evalueringer, som andre videnskabelige komitéer har gennemført, kan godkendes. I konklusionerne fra den 2. december 1999 var SCF af den opfattelse, at bortset fra visse undtagelser opfylder aromastoffer, som JECFA anser for at være acceptable ved den nuværende formodede indtagelse, de generelle anvendelseskriterier og derfor kan medtages i listen over godkendte stoffer, uden at de behøver at underkastes en særskilt SCF-evaluering på nuværende tidspunkt. Ligeledes konkluderede SCF, at aromastoffer, som tidligere er blevet evalueret af SCF og CEFS som værende sikre, ikke behøver at blive genevalueret, da de kriterier, som tidligere er anvendt, er tilstrækkeligt strenge til, at man kan anse stofferne for at være sikre ved normal anvendelse.
- (7) Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler fandt desuden, at unødigt dobbeltarbejde vedrørende de resterende aromastoffer kunne undgås ved at fordele evalueringen af forskellige grupper af stoffer mellem JECFA og SCF.
- (8) Artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2232/96 indeholder bestemmelse om, at den ansvarlige for markedsføringen af aromastofferne sender Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for evalueringen. Oplysninger om stofferne vedrørende renhed, kemisk specifikation, naturlig forekomst i levnedsmidler, samlede mængde, der er tilsat levnedsmidler og resultater af toksikologiske og metaboliske undersøgelser anses for at være af væsentlig betydning for evalueringen. For at muliggøre en konstant evaluering i hele perioden skal oplysningerne forelægges så hurtigt som muligt og være til rådighed i god tid inden evalueringen af et givet stof. Oplysningerne skal opdateres, så snart der foreligger nye data.
- (9) Hvis de data, der forelægges om et stofs kemiske identitet og den mængde, der tilsættes levnedsmidler, eller de toksikologiske og metaboliske undersøgelser af et stof eller af nærtbeslægtede stoffer synes at være utilstrækkelige, kan der anmodes om yderligere data. Efter den oprindelige evaluering af eksponeringen, som skulle baseres på den samlede mængde, som er tilsat levnedsmidler, kan det blive nødvendigt at anmode om mere detaljerede data om anvendelsen i forbindelse med evalueringen af visse stoffer.

⁽¹⁾ EFT L 299 af 23.11.1996, s. 1.⁽²⁾ EFT L 84 af 27.3.1999, s. 1.

- (10) For at gøre det muligt at afslutte evalueringsprogrammet inden for fem år, bør der fastsættes tidsfrister for forelæggelse af oplysninger samt det mindste antal stoffer, der skal evalueres inden for en given periode.
- (11) Når de nødvendige oplysninger ikke fremsendes, så der ikke kan iværksættes evaluering af et aromastof, vil stoffet ikke kunne blive medtaget på den endelige liste over aromastoffer som nævnt i artikel 5 i forordning (EF) nr. 2232/96.
- (12) Listen indeholder ca. 2 800 stoffer. Efter SCF's mening kan det konkluderes, at det på nuværende tidspunkt ikke er nødvendigt at reevaluere ca. 800 stoffer. Ud fra den formodning, at JECFA vil evaluere et stort antal stoffer i løbet af de næste fem år, er der ca. 1 000 til 1 250 stoffer tilbage, som SCF skal evaluere. For at gøre evalueringsprocessen så effektiv som mulig, bør der følges en gruppebaseret metode, dvs. at stoffer, som forventes at udvise visse fællestræk i metabolisk og biologisk henseende, bør evalueres sammen.

- (13) Ved Kommissionens beslutning 94/652/EF⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 1999/634/EF⁽²⁾, blev opgave 1.1 om »kemisk definerede aromastoffer« fastsat til at skulle gennemføres inden for rammerne af det videnskabelige samarbejde mellem medlemsstaterne ved gennemgangen af spørgsmål vedrørende levnedsmidler (SCOOP). Denne opgave er resulteret i opbygningen af FLAVIS-databasen, som indeholder oplysninger vedrørende den videnskabelige evaluering af aromastoffer. Oplysningerne fra den ansvarlige for markedsføringen af stoffet skal indlæses i denne database og gennemses kritisk for at fastslå, om oplysningerne er tilstrækkeligt udførlige for evaluering.

- (14) I overensstemmelse med udtalelse fra SCF bør SCF's evaluering af stofferne følge den procedure, som JECFA anvender, idet det er den mest opdaterede og systematiske procedure, der anvendes på nuværende tidspunkt. Når SCF har godkendt stoffet bør resultaterne af fremtidige evalueringer af aromastoffer på listen, som JECFA udfører, også godkendes.

- (15) JECFA-proceduren er en trinvis fremgangsmåde, som integrerer oplysninger om indtagelse fra almindelige anvendelser, struktur-aktivitetsforhold, metabolisme og toksicitet. Desuden vurderes oplysninger om renhed og kemisk specifikation. Et af nøgleelementerne i proceduren er underopdelingen af aromastoffer i tre strukturklasser, for hvilke der er fastsat tærskler for eksponering

af mennesket, som ikke anses for at indebære en sikkerhedsrisiko. Toksikologiske og metaboliske undersøgelser, der er gennemført inden for en gruppe af kemisk beslægtede stoffer, kan anvendes til at drage konklusioner om mulige toksikologiske virkninger af stoffer, som ikke er undersøgt eller som er undersøgt, men ikke intensivt.

- (16) Et stof skal genevalueres, hvis der på baggrund af nye data om toksikologiske virkninger eller human indtagelse opstår tvivl om validiteten af en allerede foretaget og godkendt evaluering.
- (17) Ved Kommissionens beslutning 1999/217/EF fik visse aromastoffer førsteprioritet i forbindelse med evalueringsprogrammet, idet nogle medlemsstater gav udtryk for bekymring for forbrugernes sundhedssikkerhed. Programmet gennemgår derefter gruppevis stofferne, således at der gives prioritet til de grupper, for hvilke der foreligger flest oplysninger. Imidlertid kan der i fremtiden anmodes om, at visse stoffer får højere prioritet.
- (18) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Levnedsmiddelkomité —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Første skridt i forbindelse med igangsættelsen af evalueringsprogrammet er, at hvert enkelt aromastof på listen tildeles et FL-nummer, som fastsat i FLAVIS-databasesystemet, og at alle stoffer underopdeles i grupper af beslægtede stoffer i henhold til den liste over grupper, der er fastlagt i bilag I i denne forordning. Denne etape afsluttes inden tre måneder efter at de medlemsstater, der deltager i SCOOP opgave 1.1, som fastlagt i beslutning 94/652/EF, har vedtaget denne forordning.

Artikel 2

1. Stoffer som er opført på listen, og som allerede er blevet klassificeret

- af SCF i kategori 1 (stoffer, hvis anvendelse anses for at være sikker)⁽³⁾, eller
- af CEFS i kategori A (stoffer, som kan anvendes i levnedsmidler)⁽⁴⁾, eller
- af JECFA, som ikke udgør nogen sundhedsmæssig risiko på det nuværende indtagelsesniveau bortset fra stoffer, som er blevet godkendt alene på grundlag af, at de har et skønnet indtag, der er lavere end den fastsatte risikotærskel på 1,5 µg pr. person pr. dag, som fastlagt i rapporterne fra det 46., 49., 51. og 53. JECFA-møde⁽⁵⁾,

⁽³⁾ Bilag 6 til mødereferaterne fra det 98. møde i Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler, 21.-22. september 1995.

⁽⁴⁾ Evaluering substances and natural sources of flavourings, volume I, chemically-defined flavouring substances, fjerde oplag. Europarådet, deloverenskomst på det sociale og folkesundhedsmæssige område, Strasbourg, 1992, samt senere løbbladsændringer indtil år 1999.

⁽⁵⁾ Evaluation of certain food additives and contaminants. 46th Report of the Joint FAO/WHO Expert Committee and Food Additives, WHO Technical Report Series 868, Geneva 1997.

Evaluation of certain food additives and contaminants. 49th Report of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives, WHO Technical Report Series 884, Geneva 1999.

51th Report of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives, WHO Technical Report Series, endnu ikke udkommet.

53th Report of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives, WHO Technical Report Series, endnu ikke udkommet.

⁽¹⁾ EFT L 253 af 29.9.1994, s. 29.

⁽²⁾ EFT L 249 af 22.9.1999, s. 32.

behøver ikke at blive genevalueret i forbindelse med det foreliggende evalueringsprogram.

- hvis der foreligger oplysninger om renhed og kemisk specifikation for stoffet som anført i bilag II, og
- medmindre SCF modtager nye oplysninger, som kan ændre evalueringernes resultater.

2. Stoffer, som er opført på listen, og som i fremtiden vil blive klassificeret

- at JECFA som ikke udgørende nogen sundhedsmæssig risiko på de nuværende indtagelsesniveauer

vil blive vurderet af SCF, som derefter kan beslutte, at det ikke er nødvendigt at foretage yderligere evaluering.

3. I tilfælde af at SCF beslutter, at det er nødvendigt at foretage yderligere evaluering af et stof, der er nævnt i stk. 1 eller 2, fremlægger den ansvarlige for markedsføringen af et stof på listen de oplysninger, der er fastsat i artikel 3, stk. 1.

Artikel 3

1. Den ansvarlige for markedsføring af et stof, der er opført på listen, men som ikke er omfattet af artikel 2, stk. 1, skal fremlægge følgende oplysninger inden 12 måneder efter vedtagelsen af denne forordning for at muliggøre evaluering af stoffet:

- renhed og kemisk specifikation for stoffet som anført i bilag II
- naturlig forekomst i levnedsmidler
- samlet mængde stof, som tilsættes levnedsmidler i Fællesskabet
- normale og maksimale anvendelsesniveauer af stoffet i levnedsmiddelkategorier som anført i bilag III, hvis de foreligger
- alle relevante toksikologiske og metaboliske undersøgelser af stoffet eller af nærtbeslægtede stoffer.

Disse oplysninger skal fremsendes i et standardiseret format, som anført i bilag IV.

2. Hvis de oplysninger, der er anført i stk. 1, ikke foreligger for et givet stof inden 12 måneder efter vedtagelsen af denne forordning, skal den ansvarlige for markedsføringen inden for denne periode underrette Kommissionen om, på hvilket tidspunkt han kan opfylde sin forpligtelse i henhold til stk. 1, enten for enkelte stoffer eller for grupper af stoffer som fastlagt i bilag I.

3. På baggrund af de oplysninger, som Kommissionen modtager i henhold til stk. 1 og 2, kan denne for at muliggøre en rolig afvikling af evalueringsprocessen fastlægge tidsfrister, der afviger fra den frist, der er foreslået i stk. 2, for enkelte stoffer eller grupper af stoffer som fastlagt i bilag I.

4. Kommissionen kan anmode den ansvarlige for markedsføringen om yderligere oplysninger, som anses for at være relevante i forbindelse med evalueringen af et givet stof, inden

for frister, som er i overensstemmelse med den endelige frist for programmet. For visse stoffer kan det især blive nødvendigt at forelægge oplysninger om de normale og maksimale anvendelsesniveauer i levnedsmiddelkategorier som anført i bilag III.

5. Når de i stk. 1 nævnte oplysninger eller yderligere oplysninger som anført i stk. 4 ikke foreligger, vil stoffet ikke kunne blive evalueret.

6. Den markedsføringsansvarlige skal, så snart der foreligger nye data, opdatere de i stk. 1 nævnte oplysninger, herunder også om de stoffer som allerede er evalueret.

7. Allerede fremsendte oplysninger stilles til rådighed på Internetadressen i bilag IV, med undtagelse af stoffer i listens del 14.

Artikel 4

1. Der skal årligt evalueres mindst 200 stoffer, forudsat at de specifikke oplysninger som anført i artikel 3, stk. 1, eller yderligere oplysninger som anført i artikel 3, stk. 4, foreligger inden for de fastsatte frister.

2. Inden for SCOOP-opgave 1.1, fastsat i beslutning 94/652/EF, skal deltagende medlemsstater

- indarbejde de oplysninger i FALVIS-databasen, som er afgivet om hvert stof i henhold til artikel 3, stk. 1, og artikel 3, stk. 4
- undersøge, om oplysningerne er tilstrækkeligt omfattende til evaluering og underrette Kommissionen, hvis dette ikke er tilfældet
- udarbejde dataark, som sammenligner og resumerer oplysningerne, og som indeholder en præevaluering, og
- forelægge SCF disse dataark.

SCOOP-opgaven skal organiseres, så den opfylder kravet i stk. 1.

3. På grundlag af de i stk. 2 nævnte dataark vil SCF evaluere stofferne med hensyn til deres overensstemmelse med de generelle anvendelseskriterier. SCF undersøger, om oplysningerne er tilstrækkelige, og underretter Kommissionen om, hvis det ikke er tilfældet. Om nødvendigt kan der foreslås foranstaltninger til begrænsning af anvendelsesniveauerne. Den anvendte evalueringsprocedure skal følge den procedure, som JECFA anvender, i det omfang SCF anser dette for at være hensigtsmæssigt.

4. Kommissionen eller en medlemsstat kan anmode om genevaluering af et stof, som allerede er godkendt som opfyldende de generelle anvendelseskriterier, hvis der fremkommer nye oplysninger, som kan føre til et andet resultat.

Artikel 5

1. Stoffer på listen, som er anført med bemærkningen »2« eller »3« i kolonnen med bemærkninger i afgørelse 1999/217/EF, skal evalueres først.

2. Med undtagelse af stk. 1 skal de grupper af stoffer, som er fastsat i bilag I, og for hvilke de i artikel 3, stk. 1, nævnte oplysninger er mest omfattende, prioriteres højst ved evalueringen.
3. Som undtagelse fra stk. 2 kan Kommissionen eller en medlemsstat anmode om, at et givet stof eller en given gruppe af stoffer prioriteres højst.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BILAG I

KEMISKE GRUPPER AF AROMASTOFFER (*)

1. Lige-kædede alifatiske primære alkoholer/aldehyder/syrer, acetalder og estere, hvor esterne er dannet af mættede alkoholer og acetalerne er dannet af mættede aldehyder. Ingen aromatisk eller heteroaromatisk bestanddel i estere og acetalder.
2. Forgrenede alifatiske primære alkoholer/aldehyder/syrer, acetalder og estere, esterne er dannet af forgrenede alkoholer, og acetalerne er dannet af forgrenede aldehyder. Ingen aromatisk eller heteroaromatisk bestanddel i estere og acetalder.
3. α,β -umættede (alken eller alkyn) lige-kædede og forgrenede alifatiske primære alkoholer/aldehyder/syrer, acetalder og estere, idet esterne er dannet af α,β -umættede alkoholer, og acetalerne er dannet af α,β -umættede alkoholer eller aldehyder. Ingen aromatisk eller heteroaromatisk bestanddel i estere og acetalder.
4. Ikke-konjugerede og kumulerede umættede lige-kædede og forgrenede alifatiske primære alkoholer/aldehyder/syrer, acetalder og estere, hvor esterne er dannet af umættede alkoholer, og acetalerne er dannet af umættede alkoholer eller aldehyder. Ingen aromatisk eller heteroaromatisk bestanddel i estere og acetalder.
5. Mættede og umættede alifatiske sekundære alkoholer/ketoner/ketalder/estere, hvor esterne er dannet af sekundære alkoholer. Ingen aromatisk eller heteroaromatisk bestanddel i estere og ketalder.
6. Alifatiske, alicykliske og aromatiske mættede og umættede tertiære alkoholer og estere med tertiære alkoholer. Som syredel kan esterne have enhver syre.
7. Primære alicykliske mættede og umættede alkoholer/aldehyder/syrer/acetalder/estere, hvor esterne er dannet af alicykliske alkoholer. I både esterne og acetalerne kan der indgå alifatiske eller alicykliske syrer og alkoholer.
8. Sekundære alicykliske mættede og umættede alkoholer/ketoner/ketalder/estere, hvor ketalerne er dannet af alicykliske alkoholer eller ketoner, og esterne er dannet af sekundære alicykliske alkoholer. I esterne kan der indgå alifatiske alicykliske eller alicykliske syrer.
9. Primære alifatiske mættede og umættede alkoholer/aldehyder/syrer/acetalder/estere med endnu en primær, sekundær eller tertiær oxygenholdig funktionel gruppe, herunder alifatiske lactoner.
10. Sekundære alifatiske mættede og umættede alkoholer/ketoner/ketalder/estere med endnu en sekundær eller tertiær oxygenholdig funktionel gruppe.
11. Alicykliske og aromatiske lactoner.
12. Maltolderivater og ketodioxanderivater.
13. Furanoner og tetrahydrofurfurylderivater.
14. Furfuryl- og furanderivater med og uden yderligere sidekædesubstituentter og heteroatomer.
15. Phenylethylalkoholer, phenyleddikesyrer og hermed beslægtede estere samt phenoxyeddikesyrer og hermed beslægtede estere.
16. Alifatiske og alicykliske ethere.
17. Propenylhydroxybenzener.
18. Allylhydroxybenzener.
19. Stoffer og amider beslægtet med capsaicin.
20. Alifatiske og aromatiske mono- og dithioler og mono-, di-, tri- og polysulfider med eller uden yderligere oxygenholdige funktionelle grupper.
21. Aromatiske ketoner, sekundære alkoholer og dermed beslægtede estere.
22. Derivater af arylsubstituerede primære alkoholer/aldehyder/syrer/estere/acetalder, også umættede.

(*) Grupperne forventes at udvise visse fælles træk i metabolisk og biologisk henseende.

23. Benzylalkoholer/aldehyder/syrer/estere/acetaler. Benzyl- og benzoatere er inkluderet. Kan også indeholde alifatiske acykliske eller alicykliske ester- eller acetalkomponenter.
 24. Pyrazinderivater.
 25. Phenolderivater indeholdende ringsluttet alkyl, ringsluttet alkoxy og sidekæder med oxygenholdig funktionel gruppe.
 26. Aromatiske ethere, herunder anisolderivater.
 27. Anthranilatderivater.
 28. Pyridin, pyrrol og quinolinderivater.
 29. Thiazoler, thiophen, thiazolin og thienylderivater.
 30. Diverse stoffer.
 31. Alifatiske og aromatiske kulbrinter.
 32. Epoxider.
 33. Alifatiske og aromatiske aminer.
 34. Aminosyrer.
-

BILAG II

KEMISKE OPLYSNINGER, DER SKAL FORELÆGGES FOR AROMASTOFFER

- Kemisk betegnelse, der er anvendt i listen i afgørelse 1999/217/EF.
 - IUPAC-navn, hvis det ikke er benyttet i førnævnte liste.
 - Synonymer.
 - CAS-nr., E-nr., Einecs-nr., FL-nr., CoE-nr. og FEMA-nr., når de foreligger.
 - Bruttoformel og strukturformel samt molekylvægt.
 - Fysisk tilstandsform og lugt.
 - Opløselighed.
 - Opløselighed i ethanol.
 - Identifikationstest (IR-, NMR- og/eller massespektrum).
 - Mindsteindhold.
 - Urenheder.
 - Fysiske parametre med relation til renhedsgrad (oplysninger kan udelades med begrundelse):
 - kogepunkt (for væsker)
 - smeltepunkt (for faste stoffer)
 - brydningsindeks (for væsker)
 - massefylde (for væsker).
 - Stabilitet og dekompositionsprodukter, hvis relevant.
 - Interaktion med levnedsmiddelbestanddele, hvis relevant.
 - Andre relevante oplysninger.
-

BILAG III

LEVNEDSMIDDELKATEGORIER

1. Mejeriprodukter, eksklusivt produkter i kategori 2.
 2. Fedtstoffer og olier og fedtemulsioner (af typen »vand-i-olie«).
 3. Konsumis, inklusive sherbet og sorbet.
 4. Tilberedt frugt og grøntsager (inklusive svampe, rodfrugter og rodknolde, bælgplanter og bælgfrugter) og nødder og frø.
 - 4.1. Frugt.
 - 4.2. Grøntsager (inklusive svampe, rodfrugter og rodknolde, bælgplanter og bælgfrugter) og nødder og frø.
 5. Konfekturvarer.
 6. Korn og kornprodukter, inklusive mel og stivelse fra rodfrugter og rodknolde, bælgplanter og bælgfrugter, eksklusivt bagværk.
 7. Bagværk.
 8. Kød og kødprodukter, inklusive fjerkræ og vildt.
 9. Fisk og fiskeprodukter, inklusive bløddyr, krebsdyr og pighuder (MCE).
 10. Æg og æggeprodukter.
 11. Sødemidler, inklusive honning.
 12. Salte, krydderier, supper, saucer, salater, proteinprodukter osv.
 13. Levnedsmidler til særlige ernæringsformål.
 14. Drikkevarer, eksklusivt mejeriprodukter.
 - 14.1. Ikke-alkoholholdige drikkevarer (soft-drinks)
 - 14.2. Alkoholholdige drikkevarer, inklusive alkoholfrie og lav-alkoholholdige drikkevarer.
 15. Spiseklare snacks.
 16. S sammensatte næringsmidler (f.eks. gryderetter og kødpostej) — levnedsmidler som ikke kunne placeres i kategori 1-15).
-

BILAG IV

FRESENDELSE AF OPLYSNINGER OM AROMASTOFFER — FORMAT

1. Oplysningerne i artikel 3, stk. 1, første til fjerde led samt resuméerne af oplysningerne i femte led skal fremsendes i et elektronisk standardformat ved hjælp af »Input-formularen til FLAVIS-databasen« (IF-FL). De resuméer over oplysninger, der anmodes om i femte led, skal indeholde de vigtigste resultater af den nævnte undersøgelse, så det klart fremgår, hvilke metaboliske og toksikologiske virkninger stofferne har. IF-FL kan hentes på følgende Internetadresse eller bestilles hos det koordinerende institut for SCOOP-opgave 1.1, hvis adresse er anført nedenfor.

<http://www.flavis.net>

2. Oplysningerne skal fremsendes på engelsk. For at identificere et stof skal der anvendes det navn, der er anført i kolonnen »Name« i den engelske version af den liste, der er anført i afgørelse 1999/217/EF. Hvis der allerede foreligger et FL-nummer, skal dette også angives.
3. a) Den udfyldte IF-FL sendes til det koordinerende institut for SCOOP-opgave 1.1:
via e-post til den adresse, der er anført på ovennævnte netsted, eller
via postvæsenet til nedenstående adresse.
- b) Den information, der er nævnt i artikel 3, stk. 1, femte led, skal fremsendes i to separate, indbundne eksemplarer i papirformat. Hvert eksemplar skal tydeligt mærkes med det engelske »Name« på stoffet og den kemiske gruppe (som anført i bilag I), hvortil det henhører. Hvis der allerede foreligger et FL-nummer, skal dette også anføres. Papirerne sendes til det koordinerende institut for SCOOP-opgave 1.1:

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Fødevaredirektoratet
Institut for Fødevaresikkerhed og Toksikologi
Kode: FLAVIS
Mørkhøj Bygade 19
DK-2860 Søborg

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1566/2000**af 18. juli 2000****om ændring af forordning (EØF) nr. 94/92 om nærmere regler for indførelse fra tredjelande som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1437/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 1, litra a), og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2092/91 kan produkter, som indføres fra et tredjeland, kun markedsføres, hvis de har oprindelse i et tredjeland, der er anført på en liste, som fastlægges efter kriterierne i stk. 2 i nævnte artikel. Denne liste findes i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 94/92 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 548/2000 ⁽⁴⁾.
- (2) De australske myndigheder har anmodet Kommissionen om, at der på listen optages et nyt kontrollerende og attestudstedende organ efter reglerne i forordning (EØF) nr. 94/92.

- (3) De australske myndigheder har givet Kommissionen alle de garantier og oplysninger, der er nødvendige for at sikre, at det nye kontrollerende og attestudstedende organ opfylder de kriterier, der er fastsat i artikel 11, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2092/91.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse afgivet af det udvalg, der omhandles i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 94/92 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 161 af 1.7.2000, s. 62.

⁽³⁾ EFT L 11 af 17.1.1992, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT L 67 af 15.3.2000, s. 12.

BILAG

Punkt 3 i teksten vedrørende Australien affattes således:

»Kontrolorganer:

- Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) (Department of Agriculture, Fisheries and Forestry)
 - Bio-dynamic Research Institute (BDRI)
 - Biological Farmers of Australia (BFA)
 - Organic Vignerons Association of Australia Inc. (OVAA)
 - Organic Herb Growers of Australia Inc. (OHGA)
 - Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)
 - National Association of Sustainable Agriculture, Australia (NASAA)«.
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1567/2000
af 18. juli 2000
om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 af 14. november 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportrestitutioner for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 298/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De vejledende mængder for andre eksportlicenser af type B end dem, der ansøges om i forbindelse med fødevarehjælp, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1321/2000 ⁽³⁾.
- (2) I betragtning af de oplysninger, som Kommissionen råder over dags dato, er de vejledende mængder for ferskner, herunder nektariner, som er fastsat for den igangværende eksportperiode, snart ved at blive over-

skredet. Denne overskridelse vil skade ordningen for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.

- (3) For at råde bod på denne situation bør der ske en afvisning af ansøgninger om licenser af type B for ferskner, herunder nektariner, der udføres efter den 18. juli 2000, indtil udgangen af den igangværende eksportperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For ferskner, herunder nektariner afvises de ansøgninger om eksportlicenser af type B, der indgives efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 1321/2000, og for hvilke produkternes udførselsangivelse blev antaget efter den 18. juli 2000, men inden den 16. september 2000.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 34 af 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 149 af 23.6.2000, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1568/2000**af 18. juli 2000****om ændring af de repræsentative priser og tillægstolden ved indførsel af visse sukkerprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1527/2000 ⁽²⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1423/95 af 23. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for import af sukkerprodukter undtagen melasse ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 624/98 ⁽⁴⁾, særlig artikel 1, stk. 2, andet afsnit, og artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Størrelsen af de repræsentative priser og af tillægstolden for import af hvidt sukker, råsukker og visse sirupper er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1441/

1999 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1537/2000 ⁽⁶⁾.

- (2) Anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EF) nr. 1423/95, på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, gør det nødvendigt at ændre de nuværende beløb i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og den tillægstold, der gælder ved indførsel af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1423/95 omhandlede produkter, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 85 af 20.3.1998, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT L 166 af 1.7.1999, s. 77.

⁽⁶⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 81.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juli 2000 om ændring af de repræsentative priser og den tillægstold, der gælder ved indførsel af hvidt sukker, rå sukker og produkter henhørende under KN-kode 1702 90 99

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	25,93	3,51
1701 11 90 ⁽¹⁾	25,93	8,57
1701 12 10 ⁽¹⁾	25,93	3,37
1701 12 90 ⁽¹⁾	25,93	8,14
1701 91 00 ⁽²⁾	26,38	12,04
1701 99 10 ⁽²⁾	26,38	7,52
1701 99 90 ⁽²⁾	26,38	7,52
1702 90 99 ⁽³⁾	0,26	0,39

⁽¹⁾ Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3), som ændret.

⁽²⁾ Fastsat for standardkvaliteten, sådan som defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 793/72 (EFT L 94 af 21.4.1972, s. 1).

⁽³⁾ Fastsat pr. 1 % indhold af saccharose.

RÅDETS DIREKTIV 2000/43/EF

af 29. juni 2000

om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 13,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Traktaten om Den Europæiske Union udgør en ny fase i processen hen imod en stadigt snævrere union mellem de europæiske folk.
- (2) I henhold til EU-traktatens artikel 6 bygger Unionen på principperne om frihed, demokrati og respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder samt retsstatsprincippet, der alle er principper, som medlemsstaterne har til fælles, og den skal respektere de grundlæggende rettigheder, således som de garanteres ved den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, og således som de følger af medlemsstaternes fælles forfatningsmæssige traditioner, som generelle principper for fællesskabsretten.
- (3) Alle menneskers ret til lighed for loven og beskyttelse mod forskelsbehandling er en universel ret, der anerkendes i verdenserklæringen om menneskerettigheder, De Forenede Nationers konvention om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder, den internationale konvention om afskaffelse af alle former for race-diskrimination og De Forenede Nationers konventioner om borgerlige og politiske rettigheder og om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder og den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, som alle medlemsstaterne har tiltrådt.
- (4) Det er vigtigt at respektere sådanne grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, herunder foreningsfriheden. Det er i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser også vigtigt at sikre beskyttelse af privat- og familieliv.

- (5) Europa-Parlamentet har vedtaget en række beslutninger om bekæmpelse af racisme i Den Europæiske Union.
- (6) Den Europæiske Union afviser teorier, der søger at fastslå, at der findes forskellige menneskeracer. Anvendelsen af udtrykket »race« i dette direktiv indebærer ikke en accept af sådanne teorier.
- (7) Det Europæiske Råd opfordrede på sit møde i Tammerfors den 15.-16. oktober 1999 Kommissionen til snarest muligt at forelægge forslag vedrørende gennemførelsen af EF-traktatens artikel 13 om bekæmpelse af racisme og fremmedhad.
- (8) I retningslinjerne for beskæftigelsen 2000, som blev godkendt af Det Europæiske Råd i Helsingfors den 10. og 11. december 1999, understreges behovet for at skabe forudsætninger for et socialt solidarisk arbejdsmarked gennem formulering af et sammenhængende sæt foranstaltninger til bekæmpelse af forskelsbehandling af bestemte grupper såsom etniske mindretal.
- (9) Forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse kan undergrave opfyldelsen af EF-traktatens mål, særlig opnåelse af et højt beskæftigelsesniveau og et højt socialt beskyttelsesniveau, højnelse af levestandarden og livskvaliteten samt økonomisk og social samhørighed og solidaritet. Forskelsbehandling kan også undergrave indsatsen for at opfylde målsætningen om udvikling af Den Europæiske Union som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed.
- (10) Kommissionen forelagde i december 1995 en meddelelse om racisme, fremmedhad og antisemitisme.
- (11) Rådet vedtog den 15. juli 1996 fælles aktion 96/443/RIA om bekæmpelse af racisme og fremmedhad ⁽⁵⁾, hvori der indgås en forpligtelse til at sikre effektivt retligt samarbejde om bekæmpelse af lovovertrædelser, der er begrundet i racisme eller fremmedhad.
- (12) For at sikre udviklingen af demokratiske og tolerante samfund, hvori alle kan deltage uanset race eller etnisk oprindelse, bør foranstaltninger til bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse række videre end adgang til lønnet eller selvstændig beskæftigelse og dække områder som uddannelse, social beskyttelse, herunder social sikring og sundhedspleje, sociale goder, adgang til og levering af varer og tjenesteydelser.

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EFT.

⁽²⁾ Udtalelse af 18. maj 2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ Udtalelse af 12. april 2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽⁴⁾ Udtalelse af 31. maj 2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽⁵⁾ EFT L 185 af 24.7.1996, s. 5.

- (13) Med henblik herpå bør enhver form for direkte eller indirekte forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse inden for de områder, der er dækket af dette direktiv, forbydes overalt i Fællesskabet. Forbuddet mod forskelsbehandling bør også gælde tredjelands statsborgere, men omfatter ikke ulige behandling på grund af nationalitet og berører ikke bestemmelser om tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold og deres adgang til beskæftigelse.
- (14) Når Fællesskabet gennemfører princippet om ligebehandling uanset race eller etnisk oprindelse, bør det i henhold til traktatens artikel 3, stk. 2, tilstræbe at fjerne uligheder og at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder, da kvinder ofte er ofre for dobbelt diskrimination.
- (15) Det er de nationale juridiske eller andre kompetente organer, der skal vurdere de faktiske forhold, på grundlag af hvilke det kan udledes, at der har været direkte eller indirekte forskelsbehandling, i overensstemmelse med bestemmelserne i national ret eller praksis. Sådanne bestemmelser vil i første omgang skulle sikre, at indirekte forskelsbehandling kan fastslås, bl.a. på grundlag af statistisk materiale eller på enhver anden måde.
- (16) Det er vigtigt at beskytte fysiske personer mod forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse. Medlemsstaterne bør også, hvor det er hensigtsmæssigt og i overensstemmelse med deres nationale traditioner og praksis, drage omsorg for beskyttelse af juridiske personer, når de forskelsbehandles på grund af deres medlemmers race eller etniske oprindelse.
- (17) Forbud mod forskelsbehandling bør ikke være til hinder for opretholdelse eller vedtagelse af foranstaltninger, der har til formål at forebygge eller opveje ulemper for en gruppe af personer af en bestemt race eller etnisk oprindelse, og sådanne foranstaltninger kan gøre det muligt at oprette organisationer af personer af en særlig race eller etnisk oprindelse, når deres hovedmål er at fremme disse personers særlige behov.
- (18) Under meget begrænsede omstændigheder kan ulige behandling retfærdiggøres, når en relevant egenskab, der vedrører race eller etnisk oprindelse, udgør et regulært erhvervs-mæssigt krav, når målet er legitimt, og kravet står i et rimeligt forhold hertil. Sådanne omstændigheder bør medtages i de oplysninger, som medlemsstaterne skal meddele Kommissionen.
- (19) Personer, som udsættes for forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse, bør sikres den fornødne retsbeskyttelse. For at sikre en mere effektiv retsbeskyttelse, bør også foreninger eller juridiske personer have beføjelse til, som nærmere fastlagt af medlemsstaterne, enten på vegne af eller til støtte for ethvert offer for forskelsbehandling at indtræde som part i en sag uden at tilsidesætte nationale procesregler vedrørende repræsentation og forsvar i retten.
- (20) Effektiv gennemførelse af princippet om ligestilling forudsætter passende retsbeskyttelse i civile sager mod repressalier.
- (21) Reglerne om bevisbyrde bør tilpasses, når der umiddelbart synes at foreligge en sag om forskelsbehandling, og bevisbyrden bør, for at princippet om ligebehandling kan anvendes effektivt, gå over til sagsøgte, når der fremlægges beviser for en sådan forskelsbehandling.
- (22) Medlemsstaterne behøver ikke at anvende reglerne om bevisbyrde i sager, hvor en domstol eller en anden kompetent instans skal undersøge de faktiske omstændigheder. Der skal anvendes procedurer, hvorefter det er domstolen eller den kompetente instans, der skal undersøge omstændighederne, og ikke sagsøgeren, der skal fremlægge beviser herfor.
- (23) Medlemsstaterne bør fremme dialogen mellem arbejdsmarkedets parter og med de ikke-statslige organisationer om forskellige former for forskelsbehandling, og hvordan de bekæmpes.
- (24) Tilstedeværelsen af et organ eller organer i hver medlemsstat, som har kompetence til at analysere problemer i forbindelse med forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse, undersøge mulige løsninger og yde konkret hjælp til ofrene, vil i sig selv give øget beskyttelse mod sådan forskelsbehandling.
- (25) Dette direktiv fastsætter mindstekrav, og medlemsstaterne har således mulighed for at indføre eller opretholde gunstigere bestemmelser. Gennemførelsen af dette direktiv bør ikke tjene som begrundelse for en forringelse af de eksisterende vilkår på dette felt i de enkelte medlemsstater.
- (26) Medlemsstaterne bør fastsætte effektive sanktioner, der står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning i tilfælde af handlinger, der strider imod forpligtelserne i dette direktiv.
- (27) Medlemsstaterne kan overlade det til arbejdsmarkedets parter, efter en fælles anmodning fra disse, at gennemføre dette direktiv for så vidt angår bestemmelser, som henhører under kollektive overenskomster, forudsat at medlemsstaterne træffer de fornødne foranstaltninger for på et hvilket som helst tidspunkt at være i stand til at sikre de resultater, der er foreskrevet i dette direktiv.
- (28) I overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet og proportionalitetsprincippet, jf. EF-traktatens artikel 5, kan direktivets mål, nemlig at sikre et fælles højt beskyttelsesniveau mod forskelsbehandling i alle medlemsstaterne, ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne og kan derfor, på grund af den påtænkte handlingsomfang eller virkninger, bedre gennemføres på fællesskabsplan. Dette direktiv går ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

KAPITEL I

GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 1

Formål

Formålet med dette direktiv er at fastlægge en ramme for bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse med henblik på at iværksætte princippet om ligebehandling i medlemsstaterne.

Artikel 2

Begrebet forskelsbehandling

1. I dette direktiv betyder princippet om ligebehandling, at ingen må udsættes for direkte eller indirekte forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse.

2. I henhold til stk. 1

a) foreligger der direkte forskelsbehandling, når en person på grund af race eller etnisk oprindelse behandles ringere end en anden bliver, er blevet eller ville blive behandlet i en tilsvarende situation

b) foreligger der indirekte forskelsbehandling, hvis en tilsyneladende neutral bestemmelse, betingelse eller praksis vil stille personer af en bestemt race eller etnisk oprindelse særlig ufordelagtigt i forhold til andre personer, medmindre den pågældende bestemmelse, betingelse eller praksis er objektivt begrundet i et legitimt mål, og midlerne til at opfylde det er hensigtsmæssige og nødvendige.

3. Chikane skal betragtes som forskelsbehandling som defineret i stk. 1, når en uønsket optræden i relation til race eller etnisk oprindelse finder sted med det formål eller den virkning at krænke en persons værdighed og skabe et truende, fjendtlig, nedværdigende, ydmygende eller ubehageligt klima. I den forbindelse kan begrebet chikane defineres i overensstemmelse med medlemsstaternes nationale lovgivning og praksis.

4. En instruktion om at forskelsbehandle en person på grund af race eller etnisk oprindelse betragtes som forskelsbehandling som defineret i stk. 1.

Artikel 3

Anvendelsesområde

1. Inden for de beføjelser, traktaten tillægger Fællesskabet, finder dette direktiv, for så vidt angår både den offentlige og den private sektor, herunder offentlige organer, anvendelse på alle personer for så vidt angår

a) vilkårene for adgang til lønnet beskæftigelse, udøvelse af selvstændig erhvervsvirksomhed og erhvervsmæssig beskæftigelse, herunder udvælgelseskriterier og ansættelsesvilkår,

uanset sektor eller branche og uanset niveau i erhvervs-hierarkiet, herunder i henseende til forfremmelse

b) adgang til alle typer af og niveauer for erhvervsvejledning, erhvervsuddannelse, erhvervsmæssig videreuddannelse og omskoling, herunder praktisk arbejds erfaring

c) beskæftigelse og arbejdsvilkår, herunder afskedigelse og løn

d) medlemskab af og deltagelse i en arbejdstager- eller arbejdsgiverorganisation eller en organisation, hvis medlemmer udøver et bestemt erhverv, samt de fordele, sådanne organisationer giver medlemmerne

e) social beskyttelse, herunder social sikring og sundhedspleje

f) sociale goder

g) uddannelse

h) adgang til og levering af varer og tjenesteydelser, herunder bolig.

2. Dette direktiv omfatter ikke forskelsbehandling på grundlag af nationalitet og berører ikke bestemmelser og betingelser vedrørende tredjelandsstatsborgeres og statsløse personers indrejse og ophold på medlemsstaternes territorium og heller ikke nogen form for behandling, der skyldes de pågældende tredjelandsstatsborgeres eller statsløse personers retsstilling.

Artikel 4

Regulære og afgørende erhvervsmæssige krav

Uanset artikel 2, stk. 1 og 2, kan medlemsstaterne bestemme, at ulige behandling, som er baseret på en egenskab i forbindelse med race eller etnisk oprindelse, ikke udgør forskelsbehandling, hvis den pågældende egenskab på grund af karakteren af bestemte erhvervsaktiviteter eller den sammenhæng, hvori sådanne aktiviteter udøves, udgør et regulært og afgørende erhvervsmæssigt krav, forudsat at målet er legitimt, og at kravet står i rimeligt forhold hertil.

Artikel 5

Positiv særbehandling

For at sikre fuld ligestilling i praksis er princippet om ligebehandling ikke til hinder for, at de enkelte medlemsstater opretholder eller vedtager specifikke foranstaltninger, der har til formål at forebygge eller opveje ulemper knyttet til race eller etnisk oprindelse.

Artikel 6

Mindstekrav

1. Medlemsstaterne kan vedtage eller opretholde bestemmelser, som er gunstigere for beskyttelsen af princippet om ligebehandling end bestemmelserne i dette direktiv.

2. Gennemførelsen af dette direktiv berettiger under ingen omstændigheder til at forringe det eksisterende beskyttelsesniveau i medlemsstaterne over for forskelsbehandling på de områder, der er omfattet af direktivet.

KAPITEL II

RETSMIDLER OG HÅNDHÆVELSE

Artikel 7

Klageadgang

1. Medlemsstaterne sikrer, at enhver, der mener sig krænket, fordi princippet om ligebehandling tilsidesættes i forhold til den pågældende, kan indgive klage til retslige og/eller administrative instanser, herunder hvor de finder det hensigtsmæssigt til forligsinstanser, med henblik på håndhævelse af forpligtelserne i henhold til dette direktiv, selv efter at det forhold, hvori forskelsbehandlingen angiveligt har fundet sted, er ophørt.
2. Medlemsstaterne sikrer, at foreninger, organisationer og andre juridiske personer, der efter kriterierne i deres nationale ret har en legitim interesse i at sikre, at dette direktivs bestemmelser overholdes, er berettigede til — enten på vegne af eller til støtte for klageren med dennes godkendelse — at indtræde som part i klagen til retslige og/eller administrative instanser med henblik på håndhævelse af forpligtelserne i dette direktiv.
3. Stk. 1 og 2 berører ikke nationale regler om tidsfrister for anlæggelse af sager vedrørende princippet om ligebehandling.

Artikel 8

Bevisbyrde

1. Medlemsstaterne træffer i overensstemmelse med deres nationale retsorden alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at det, når en person, der mener sig krænket, fordi princippet om ligebehandling tilsidesættes i forhold til den pågældende, for en domstol eller en anden kompetent myndighed fremfører faktiske omstændigheder, som giver anledning til at formode, at der er udøvet direkte eller indirekte forskelsbehandling, påhviler den indklagede at bevise, at princippet om ligebehandling ikke er blevet tilsidesat.
2. Stk. 1 er ikke til hinder for, at medlemsstaterne indfører regler for bevisførelse, som er gunstigere for klageren.
3. Stk. 1 finder ikke anvendelse i straffesager.
4. Stk. 1, 2 og 3 finder også anvendelse på sager som nævnt i artikel 7, stk. 2.
5. Medlemsstaterne behøver ikke at anvende stk. 1 på sager, hvor det er Domstolen eller en kompetent instans, der skal undersøge sagens faktiske omstændigheder.

Artikel 9

Repressalier

Medlemsstaterne indfører i deres retsorden de nødvendige foranstaltninger til at beskytte enkeltpersoner mod ufordelagtig behandling eller ufordelagtige følger som reaktion på en klage eller enhver form for retsforfølgning med det formål at sikre, at princippet om ligebehandling iagttages.

Artikel 10

Formidling af information

Medlemsstaterne påser, at de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og de relevante bestemmelser, der allerede finder anvendelse, på hele deres område bringes til de berørte personers kendskab ved hjælp af alle egnede midler.

Artikel 11

Dialog mellem arbejdsmarkedets parter

1. Medlemsstaterne skal i overensstemmelse med nationale traditioner og national praksis træffe passende foranstaltninger til at tilskynde til dialog mellem arbejdsmarkedets parter med henblik på at fremme ligebehandling, herunder gennem tilsyn med praksis på arbejdspladserne, kollektive aftaler, regler for god opførelse, forskning eller udveksling af erfaringer og god praksis.
2. Når det er i overensstemmelse med nationale traditioner og national praksis, skal medlemsstaterne tilskynde arbejdsmarkedets parter til på passende niveau og under hensyntagen til deres autonomi, at indgå aftaler indeholdende regler om forbud mod forskelsbehandling på de i artikel 3 anførte områder, som falder ind under kollektive overenskomstforhandlinger. Sådanne aftaler skal overholde mindstekravene i dette direktiv og de relevante nationale gennemførelsesforanstaltninger.

Artikel 12

Dialog med ikke-statslige organisationer

Medlemsstaterne skal tilskynde til en dialog med relevante ikke-statslige organisationer, som i overensstemmelse med nationale traditioner og national praksis har en legitim interesse i at bidrage til bekæmpelsen af forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse med henblik på at fremme princippet om ligebehandling.

KAPITEL III

UAFHÆNGIGE ORGANER FOR FREMME AF LIGEBEHANDLING

Artikel 13

1. Medlemsstaterne udpeger et eller flere organer for fremme af ligebehandling af alle uden forskelsbehandling på grund af race eller etnisk oprindelse. Sådanne organer kan være en del af institutioner, der har til opgave på nationalt plan at forsvare menneskerettighederne eller beskytte enkeltpersoners rettigheder.
2. Medlemsstaterne sikrer, at disse organer også har kompetence til at
 - bistå ofre for forskelsbehandling med at få behandlet deres klager over forskelsbehandling under hensyntagen til ofrenes, foreningernes, organisationernes og andre juridiske personers rettigheder, jf. artikel 7, stk. 2
 - indlede uafhængige undersøgelser af forskelsbehandling
 - offentliggøre rapporter og fremsætte henstillinger om spørgsmål vedrørende forskelsbehandling.

KAPITEL IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

Overholdelse af direktivet

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at

- a) alle love og administrative bestemmelser, der strider mod princippet om ligebehandling, ophæves
- b) alle bestemmelser, der strider imod princippet om ligebehandling, og som indgår i individuelle eller kollektive kontrakter og overenskomster, virksomheders interne regler, vedtægter for foreninger med eller uden lukrativt formål, regler for selvstændige erhverv og vedtægter for arbejdstager- og arbejdsgiverorganisationer, erklæres eller kan erklæres ugyldige eller ændres.

Artikel 15

Sanktioner

Medlemsstaterne fastsætter, hvilke sanktioner der skal anvendes i tilfælde af overtrædelse af nationale bestemmelser, der er vedtaget til gennemførelse af dette direktiv, og tager alle nødvendige skridt til at sikre deres anvendelse. Sanktionerne, der kan indebære, at der ydes ofret skadeserstatning, skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsen og have en afskrækkende virkning. Medlemsstaterne giver senest den 19. juli 2003 Kommissionen meddelelse om disse bestemmelser samt enhver senere ændring heri så tidligt som muligt.

Artikel 16

Gennemførelse

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 19. juli 2003 eller kan efter fælles anmodning fra arbejdsmarkedets parter overlade det til dem at gennemføre direktivet for så vidt angår bestemmelser, der henhører under kollektive overenskomster. I så tilfælde sikrer den enkelte medlemsstat sig, at arbejdsmarkedets parter senest den 19. juli 2003 har indført de nødvendige bestemmelser ad aftalemæssig vej, idet den skal træffe de nødvendige foranstaltninger for på et hvilket som helst tidspunkt at være i stand til at sikre de resultater, der

er foreskrevet i direktivet. De underretter straks Kommissionen herom.

Disse bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 17

Beretning

1. Medlemsstaterne meddeler inden den 19. juli 2005 og hvert femte år herefter Kommissionen alle oplysninger, den har brug for til at udarbejde en beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af dette direktiv.

2. I Kommissionens beretning skal der, hvor det er relevant, tages hensyn til de synspunkter, som Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad giver udtryk for, samt til arbejdsmarkedets parter og de relevante ikke-statslige organisationers synspunkter. I overensstemmelse med princippet om lige muligheder for mænd og kvinder skal denne beretning bl.a. indeholde en vurdering af indvirkningen af de foranstaltninger, der er truffet, for kvinder og mænd. På baggrund af de modtagne oplysninger skal denne beretning i givet fald indeholde forslag med henblik på en revision og ajourføring af direktivet.

Artikel 18

Ikrafttræden

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 19

Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. juni 2000.

På Rådets vegne

M. ARCANJO

Formand

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 29. juni 2000

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande

(2000/445/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 300, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabet og Mauritius har ført forhandlinger for at fastsætte de ændringer eller tilføjelser, der skal foretages i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande ⁽²⁾ ved udløbet af gyldigheden af protokollen om fastsættelse for perioden 1. december 1996-30. november 1999 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen ⁽³⁾.
- (2) Som resultat af disse forhandlinger blev der den 3. december 1999 paraferet en ny protokol.
- (3) I henhold til denne protokol har EF-fiskerne ret til at drive fiskeri i farvandene under Mauritius' højhedsområde eller jurisdiktion i perioden 3. december 1999-2. december 2002.
- (4) For at EF-fartøjerne kan genoptage deres fiskeri, er det nødvendigt, at den pågældende protokol godkendes snarest muligt. De to parter har derfor paraferet en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af den paraferede protokol fra dagen for dens parafering. Aftalen i form af brevveksling bør indgås i afventning af en endelig afgørelse i henhold til traktatens artikel 37.

- (5) Fiskerimulighederne bør fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af den traditionelle fordeling af de fiskerimuligheder, fiskeriaftalen giver —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen og protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles således mellem medlemsstaterne:

- notfartøjer til tunfiskeri: Frankrig 20, Spanien 20, Italien 2 og Det Forenede Kongerige 1
- langlinefartøjer med flydeline: Spanien 19, Frankrig 13 og Portugal 8
- linefartøjer: Frankrig 25 BRT pr. måned i årsgennemsnit.

Hvis licensansøgningerne fra disse medlemsstater ikke udtømmer de i protokollen fastsatte fiskerimuligheder, kan Kommissionen tage licensansøgninger fra andre medlemsstater i betragtning.

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EFT.

⁽²⁾ EFT L 159 af 10.6.1989, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 278 af 11.10.1997, s. 3.

Artikel 3

Formanden for Rådet bemyndiges hermed til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen i form af brevvæksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. juni 2000.

På Rådets vegne

M. ARCANJO

Formand

AFTALE I FORM AF BREVVÆKSLING

om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande

A. Brev fra regeringen for Mauritius

Minister,

Under henvisning til protokollen, der blev paraferet den 3. december 1999, om fastsættelse for perioden 3. december 1999 til 2. december 2002 af fiskerimulighederne og det finansielle bidrag, skal jeg hermed meddele Dem, at regeringen for Mauritius er rede til at anvende denne protokol midlertidigt fra den 3. december 1999, indtil den træder i kraft i henhold til protokollens artikel 6, hvis Det Europæiske Fællesskab er rede til at gøre det samme.

Det forudsættes, at den første rate, der er lig med en tredjedel af det finansielle bidrag som fastsat i protokollens artikel 2, betales før den 2. juni 2000.

Vil De venligst bekræfte Det Europæiske Fællesskabs tilslutning til en sådan midlertidig anvendelse.

Modtag, hr. minister, forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For regeringen for Mauritius

B. Brev fra Fællesskabet

Minister,

Jeg anerkender hermed modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Under henvisning til protokollen, der blev paraferet den 3. december 1999, om fastsættelse for perioden 3. december 1999 til 2. december 2002 af fiskerimulighederne og det finansielle bidrag, skal jeg hermed meddele Dem, at regeringen for Mauritius er rede til at anvende denne protokol midlertidigt fra den 3. december 1999, indtil den træder i kraft i henhold til protokollens artikel 6, hvis Det Europæiske Fællesskab er rede til at gøre det samme.

Det forudsættes, at den første rate, der er lig med en tredjedel af det finansielle bidrag som fastsat i protokollens artikel 2, betales før den 2. juni 2000.

Vil De venligst bekræfte Det Europæiske Fællesskabs tilslutning til en sådan midlertidig anvendelse.«

Jeg bekræfter hermed Det Europæiske Fællesskabs tilslutning til en midlertidig anvendelse.

Modtag, hr. minister, forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For Rådet for Den Europæiske Union

PROTOKOL

om fastsættelse for perioden 3. december 1999-2. december 2002 af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande

Artikel 1

Efter aftalens artikel 2 indrømmes følgende fiskerimuligheder for en periode på tre år fra den 3. december 1999:

- for notfartøjer til tunfiskeri: licenser til 43 fartøjer
- for langlinefartøjer med flydeline: licenser til 40 fartøjer
- for linefartøjer: licenser for 25 BRT pr. måned i årsgennemsnit.

Artikel 2

1. Det finansielle bidrag som omhandlet i artikel 6 i aftalen fastsættes for ovennævnte periode til 206 250 EUR om året.
2. Bidraget dækker en fangst på 5 500 tons pr. år i de mauritiske farvande. Hvis EF-fartøjernes årlige fangst i de mauritiske farvande overstiger denne mængde, forhøjes ovennævnte bidrag med 50 EUR for hvert ekstra ton, der tages.
3. Mauritius har enekompetence med hensyn til anvendelsen af dette bidrag.
4. Det finansielle bidrag indbetales til Mauritius' statskasse på en konto, som regeringen for Mauritius udpeger.

Artikel 3

I protokollens gyldighedsperiode yder Fællesskabet et supplerende bidrag på 618 750 EUR til finansiering af følgende foranstaltninger, fordelt således:

- 1) 543 750 EUR til videnskabelige og tekniske programmer for at fremme en bedre forståelse og forvaltning af fiskeriet og de levende ressourcer i Mauritius' fiskerizone og indføre en passende kontrol og overvågning, inklusive et elektronisk informationssystem for fiskeriforvaltning baseret på overvågning af fartøjer.
- 2) 75 000 EUR til finansiering af stipendier og praktikophold inden for de forskellige videnskabelige, tekniske og økonomiske fiskerifaglige discipliner. Af dette beløb kan op til 25 000 EUR på anmodning fra de mauritiske fiskerimyndigheder anvendes til dækning af omkostningerne ved deltagelse i internationale møder om fiskeri.

Det mauritiske fiskeriministerium forelægger hvert år senest tre måneder efter årsdagen for protokollens indgåelse Europa-Kommissionens delegation i Mauritius en rapport om gennemførelsen af disse foranstaltninger og om de opnåede resultater. Europa-Kommissionen forbeholder sig ret til at anmode de mauritiske fiskerimyndigheder om yderligere oplysninger om disse resultater og på ny gennemgå de pågældende betalinger på baggrund af den faktiske gennemførelse af foranstaltningerne.

Alle de anførte beløb indbetales til Mauritius' statskasse på en konto, som regeringen for Mauritius udpeger.

Artikel 4

Undlader Fællesskabet at foretage nogen af de i artikel 2 og 3 fastsatte betalinger, kan fiskeriaftalen suspenderes.

Artikel 5

Bilaget til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande ophæves hermed og erstattes af bilaget til nærværende protokol.

Artikel 6

Denne protokol med dens bilag træder i kraft på dagen for undertegnelsen.

Den anvendes fra den 3. december 1999.

Udfærdiget i ...

*For regeringen
for Mauritius*

*For Rådet for
Den Europæiske Union*

BILAG

BETINGELSER FOR EF-FARTØJERS FISKERI I DE MAURITISKE FARVANDE

1. FORMALITETER I FORBINDELSE MED LICENSANSØGNING OG -UDSTEDELSE

Ansøgningsproceduren for og udstedelsen af licenser, der gør det muligt for EF-fartøjer at drive fiskeri i de mauritiske farvande, er som følger:

- a) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber forelægger de mauritiske myndigheder via sin repræsentant på Mauritius en ansøgning indgivet af rederen for hvert fartøj, der ønsker at udøve fiskeri i medfør af aftalen, senest 20 dage før datoen for begyndelsen af den ønskede gyldighedsperiode. Ansøgningen udfærdiges på de formularer, som Mauritius udleverer i dette øjemed, og hvoraf et eksemplar er vedlagt som tillæg 1.
- b) Hver licens udstedes til rederen for et bestemt fartøj. På anmodning fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber kan og, i tilfælde af force majeure, skal licensen for et bestemt fartøj erstattes med en licens for et andet EF-fartøj.
- c) Licenserne udleveres af de mauritiske myndigheder til repræsentanten for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på Mauritius.
- d) Licensen skal til enhver tid forefindes om bord. Ved modtagelsen af den meddelelse om forskudsbetaling, som Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber sender til de mauritiske myndigheder, optager disse dog fartøjet på en liste, der sendes til den mauritiske fiskerikontrol. Mens rederen afventer modtagelsen af licensen, kan han pr. telefaks opnå en kopi, som tillader fartøjet at fiske, indtil originalen modtages om bord, og som skal forefindes om bord.
- e) De mauritiske myndigheder giver inden protokollens ikrafttrædelsesdato meddelelse om, hvorledes licensafgifterne skal betales, og navnlig nærmere oplysninger om den bankkonto og valuta, der skal benyttes.

2. LICENSERNES GYLDIGHEDSPERIODE OG BETALING AF AFGIFTER

1) **Forskudsbetalinger**

For notfartøjer til tunfiskeri og langlinefartøjer med flydeline gælder licenserne i et år. De kan fornys.

Afgiften fastsættes til 25 EUR pr. tons, der tages i de mauritiske farvande.

Licenserne for notfartøjer til tunfiskeri udstedes efter forskudsbetaling af et beløb på 1 750 EUR pr. år pr. notfartøj til tunfiskeri svarende til afgifterne for 70 tons pr. år, der tages i de mauritiske farvande.

Licenserne for langlinefartøjer med flydeline udstedes efter forskudsbetaling til Mauritius af et beløb på 1 375 EUR pr. år for langlinefartøjer med flydeline på over 150 BRT og på 1 000 EUR for langlinefartøjer med flydeline på 150 BRT og derunder. Disse beløb svarer til afgifterne for henholdsvis 55 tons og 40 tons fangster pr. år i de mauritiske farvande.

For linefartøjer gælder licenserne for tre, seks eller tolv måneder. Afgiften fastsættes i forhold til BRT som følger: 80 EUR pr. år pr. BRT pro rata temporis.

2) **Endelig opgørelse**

For notfartøjer til tunfiskeri og langlinefartøjer med flydeline udarbejder Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved udgangen af hvert kalenderår en endelig opgørelse over de skyldige afgifter for fiskeriåret på grundlag af de fangstopgørelser, som rederne opstiller, og som bekræftes af videnskabelige institutter, der kontrollerer fangststatistikker, såsom ORSTOM (Office of Overseas Scientific and technical research), IEO (Det spanske oceanografiske institut), IPIMAR (Instituto Nacional das Pescas e do Mar) og internationale fiskeriorganisationer i Det Indiske Ocean, som de mauritiske myndigheder måtte udpege. Opgørelsen meddeles på samme tid til de mauritiske myndigheder og rederne. Rederne opfylder deres finansielle forpligtelser inden 30 dage fra modtagelsen af opgørelsen. Er det beløb, der skyldes for det faktiske fiskeri, lavere end forskudsbetalingen, får rederen ikke forskellen godtgjort.

3. FANGSTOPGØRELSE

Fartøjer, der har tilladelse til at udøve fiskeri i de mauritiske farvande efter aftalen, meddeler deres fangststatistikker til de mauritiske myndigheder med en kopi til repræsentanten for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på Mauritius efter følgende procedure:

Notfartøjer til tunfiskeri udfylder en fiskeriformular som vist i tillæg 2. Langlinefartøjer med flydeline udfylder en fiskeriformular som vist i tillæg 3. Linefartøjer udfylder en fiskeriformular som vist i tillæg 4.

Formularerne skal udfyldes med letlæselig skrift og underskrives af fartøjets fører. Desuden skal de udfyldes af alle fartøjer, der har opnået en licens, selv hvis de ikke har udøvet fiskeri.

Formularerne skal sendes til de mauritiske myndigheder senest 45 dage efter hvert fiskeriår.

4. OBSERVATØRER

Alle fartøjer på over 50 BRT tager på anmodning fra de mauritiske myndigheder en observatør om bord, som disse myndigheder udpeger, og som har til opgave at kontrollere fangster taget i de mauritiske farvande. Observatøren skal råde over alle faciliteter, der er nødvendige for udøvelsen af hans hverv, herunder have adgang til alle rum og dokumenter. En observatør må ikke opholde sig længere om bord end den tid, det tager ham at udføre sine opgaver. Han skal have passende bospisnings- og opholdsmuligheder, mens han befinder sig om bord. Forlader et fartøj med en mauritisk observatør om bord mauritisk farvand, træffes der alle fornødne foranstaltninger til at sikre, at observatøren så hurtigt som muligt vender tilbage til Mauritius på rederens regning.

5. RADIOMELDINGER

Fartøjer på over 50 BRT giver, når de sejler ind i eller forlader mauritisk farvand, og hver tredje dag, mens de fisker i mauritisk farvand, en radiostation (hvis navn, kaldesignal og frekvens anføres i licensen) eller ved fax (nr. 230-208-1929) eller e-post (fish@intnet.mu) meddelelse om deres position og den fangstmængde, de har om bord.

6. FISKERIZONER

Notfartøjer til tunfiskeri og langlinefartøjer med flydeline kan fiske i mauritiske farvande undtagen inden for en radius på 12 sømil målt fra basislinjen.

Linefartøjer må kun fiske på deres traditionelle fangstpladser, nemlig Soudan Bank og East Soudan Bank.

7. FORSYNING TIL TUNFISKEFORARBEJDNINGSINDUSTRIEN

EF-fartøjerne for tunfiskeri forpligter sig til at sælge en del af deres fangst til den mauritiske tunfiskeforarbejdningsindustri til en pris, der fastsættes ved fælles overenskomst mellem EF-fartøjernes redere og ejerne af den mauritiske tunfiskeforarbejdningsindustri.

8. OPBRINGNING AF FARTØJER

1) Fremsendelse af oplysninger

De mauritiske fiskerimyndigheder underretter inden for 48 timer Kommissionens delegation og flagstaten om opbringning af et fiskerifartøj, der fører en EF-medlemsstats flag, og som efter fiskeriaftalen fisker i Mauritius' fiskerizone, og sender en kort rapport om de nærmere omstændigheder og årsagerne til opbringningen. Kommissionens delegation og flagstaten holdes løbende underrettet om indledte foranstaltninger og pålagte sanktioner.

2) Bilæggelse af strid i forbindelse med opbringning

Ifølge fiskeriloven og de relevante regler kan overtrædelser afgøres:

- a) enten ved forlig, hvorved bødens størrelse fastlægges efter minimums- og maksimumstallene i den mauritiske lovgivning
- b) eller ved retssag, hvis intet forlig er muligt, efter mauritisk lov.

3) Fartøjet frigives og dets besætning kan forlade havnen:

- a) enten så snart den forpligtelse, der følger af forliget, er opfyldt mod fremlæggelse af kvittering for bilæggelsen af striden, eller
- b) mod fremlæggelse af bevis for, at der er stillet en bankgaranti i afventning af retssagens afslutning.

Tillæg 1

ANSØGNING OM FISKERILICENS FOR ET UDENLANDSK FARTØJ

Ansøgerens navn:

Ansøgerens adresse:

.....

Befragterens navn og adresse, hvis dette afviger fra ovenstående:

.....

Navn og adresse på en agent på Mauritius (hvis en sådan haves):

.....

Fartøjets navn:

Fartøjstype:

Registreringsland:

Hjemstedshavn og registreringsnummer:

Fiskerfartøjets kendingsbogstaver og -nummer:

Radiokaldesignal og frekvens:

Fartøjets faxnummer:

Fartøjets længde:

Fartøjets bredde:

Maskintype og -effekt:

Fartøjets bruttoregister-tonnage:

Fartøjets nettoregister-tonnage:

Mindste besætning:

Fiskeritype:

Arter, der vil blive fisket efter:

.....

Ønsket gyldighedsperiode:

Jeg bekræfter herved, at ovenstående oplysninger er korrekte.

Dato: Underskrift:

Tillæg 3

FANGSTOPGØRELSE FOR LANGLINEFARTØJER MED FLYDELINE

Fartøjets navn: _____ Rederens navn: _____

Dato for udsætning: ____/____/____ Fangstrejsens begyndelse: ____/____/____ i: ____

Fangstrejse nr.: _____ Udsætning nr.: _____

Vindretning: _____

Vindstyrke: _____ (Beaufort)

Havtilstand: _____

Bølgehøjde: _____

Vandoverfladetemperatur: ____ °C

Strømhastighed: _____ Retning: _____

Måne: Nymåne + _____ dage

Måne op: _____

fra kl. 0 til 24

Måne ned: _____ kl.

Oplysninger om udsætning

Begyndelsestidspunkt: _____ Afslutningstidspunkt: _____

Afsnit	Position	Kurs	Hastighed	Bemærkninger
Start: sendebøje nr. 1				
Sendebøje nr. 2				
Sendebøje nr. 3				
Sendebøje nr. 4				
Sendebøje nr. 5				
Sendebøje nr. 6				
Sendebøje nr. 7				

Antal kroge: _____

Længde: Bøjeliner: _____

Tavser: _____

Linens længde: _____

Linens dybde under overfladen (loddemaskine): _____

Agn: Hesterejer: _____ %

Makrel: _____ %

_____ : _____ %

Oplysninger om fangst

	Tidspunkt (kl. 0-24)		Breddegrad			Længdegrad		
Start på indhaling								
Afslutning af indhaling								

Art	Antal	Skønnet vægt pr. stk.	Vægt i alt	Antal spiste fisk
Sværdfisk (*)				
Gulfinnet tun (**)				
Storøjet tun (**)				
Marlin (**)				
Sejlfisk (*)				
Blankesten				
Haj				
Andre (hvilke)				
Vægt i alt				

Landet (vejet) vægt i alt efter togtet

(*) VDK.

(**) Med hoved, uden gæller.

Angiv typen af anvendt vægt (VAT, VDK, HEL), hvis den afviger fra den specificerede.

RÅDETS BESLUTNING

af 17. juli 2000

om bemyndigelse af Italien til i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en reduceret punktafgiftssats på visse mineralolier, som benyttes til specifikke formål

(2000/446/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 92/81/EØF af 19. oktober 1992 om harmoniseringen af afgiftsstrukturen for mineralolier ⁽¹⁾, især artikel 8, stk. 4,

under henvisning til Kommissionens forslag, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 8, stk. 4, i Rådets direktiv 92/81/EØF kan Rådet med enstemmighed på forslag fra Kommissionen tillade enhver medlemsstat at fritage mineralolier for punktafgifter eller lempe disse, hvis særlige hensyn taler derfor.
- (2) De italienske myndigheder informerede Kommissionen om, at de fra den 1. januar 1999 ønskede at anvende en differentieret punktafgiftssats på dieselolie, der anvendes som brændstof af erhvervskøretøjer.
- (3) De øvrige medlemsstater er blevet informeret om ovenstående.
- (4) Kommissionen gennemgår periodevis fritagelser for og lempelser af punktafgifter med henblik på at sikre, at de er i overensstemmelse med reglerne for det indre marked og med Fællesskabets miljøpolitik.
- (5) Tilladelsen i denne beslutning foregriber på ingen måde anvendelsen af statsstøttere reglerne.

- (6) Rådet vil på grundlag af et forslag fra Kommissionen tage denne beslutning op til fornyet overvejelse inden den 31. december 2000, som er datoen for udløbet af tilladelsen i denne beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF tillades det herved Italien fra den 1. januar 1999 til den 31. december 2000 at anvende en differentieret afgiftssats på mineralolie, der anvendes af erhvervskøretøjer, under forudsætning, af, at den anvendte sats er i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets direktiv 92/82/EØF af 19. oktober 1992, om indbyrdes tilnærmelse af punktafgiftssatserne for mineralolier ⁽²⁾, især de minimumssatser, der er fastsat i artikel 5.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 2000.

På Rådets vegne

L. FABIUS

Formand

⁽¹⁾ EFT L 316 af 31.10.1992, s. 12. Direktivet er senest ændret ved direktiv 94/74/EF (EFT L 365 af 31.12.1994, s. 46).

⁽²⁾ EFT L 316 af 31.10.1992, s. 19. Direktivet er senest ændret ved direktiv 94/74/EF (EFT L 365 af 31.12.1994, s. 46).

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. juni 2000

om proceduren for attestering af byggevarer i henhold til artikel 20, stk. 2, i Rådets direktiv 89/106/EØF for så vidt angår præfabrikerede, træbaserede, bærende stressede skin-paneler og selv-bærende, sammensatte letvægtspaneler

(meddelt under nummer K(2000) 804)

(EØS-relevant tekst)

(2000/447/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 89/106/EØF af 21. december 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om byggevarer ⁽¹⁾, ændret ved direktiv 93/68/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen skal i forbindelse med attestering af en byggevares overensstemmelse vælge mellem de to procedurer i artikel 13, stk. 3, i direktiv 89/106/EØF og i alle tilfælde vælge »den billigste procedure, der er forenelig med sikkerhedshensyn«. Det skal således for en given vare eller varetype afgøres, om en produktionskontrolordning i fabrikken på fabrikantens ansvar er en nødvendig og tilstrækkelig betingelse for attestering af overensstemmelse, eller om det er nødvendigt at inddrage et autoriseret certificeringsorgan af grunde, der vedrører kriterierne i artikel 13, stk. 4.

(2) I henhold til artikel 13, stk. 4, skal den således fastlagte procedure anføres i mandaterne og i de tekniske specifikationer. Begrebet varer eller varettyper bør derfor defineres på samme måde som i mandaterne og i de tekniske specifikationer.

(3) De to procedurer, der er fastlagt i artikel 13, stk. 3, er nærmere beskrevet i bilag III til direktiv 89/106/EØF. Det må derfor for hver vare eller varetype gøres klart ved henvisning til bilag III, hvilke metoder der skal

anvendes ved gennemførelsen af de to procedurer, idet visse ordninger ifølge bilag III skal anvendes fortrinsvis.

- (4) Den procedure, der er anført i artikel 13, stk. 3, litra a), svarer til ordningerne i bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 1, uden løbende overvågning, samt varianterne 2 og 3. Proceduren i artikel 13, stk. 3, litra b), svarer til ordningerne i bilag III, afsnit 2, nr. i), og bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 1, med løbende overvågning.
- (5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Byggeudvalg —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For byggevarer og byggevaregrupper, der er anført i bilag I, attesteres overensstemmelsen ved en procedure, hvorefter fabrikanten er eneansvarlig for en produktionskontrolordning i fabrikken, som sikrer, at varerne er i overensstemmelse med de relevante tekniske specifikationer.

Artikel 2

For byggevarer og byggevaregrupper, der er anført i bilag II, attesteres overensstemmelsen ved en procedure, hvorefter der som supplement til en produktionskontrolordning i fabrikken, som gennemføres af fabrikanten, inddrages et autoriseret certificeringsorgan i bedømmelsen og overvågningen af produktionskontrollen eller af selve varen.

⁽¹⁾ EFT L 40 af 11.2.1989, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 220 af 30.8.1993, s. 1.

Artikel 3

Proceduren for attesting af overensstemmelse i henhold til bilag III anføres i mandaterne for retningslinjer for de europæiske tekniske godkendelser.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juni 2000.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

*BILAG I***Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler**

Til anvendelser i bygninger, dog ikke anvendelser, der bidrager til den bærende konstruktions bæreevne og/eller er undergivet regler om reaktion ved brand for byggevarer fremstillet af materialer i klasse A (*), B (*), C (*), A_{FL} (*), B_{FL} (*) og C_{FL} (*).

Selvbærende sammensatte letvægtspaneler

Til anvendelser i bygninger, dog ikke anvendelser, der er undergivet regler om reaktion ved brand for byggevarer fremstillet af materialer i klasse A (*), B (*) og C (*).

*BILAG II***Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler**

Til anvendelser, der bidrager til bæreevnen i en bygnings bærende konstruktion og/eller er undergivet regler om reaktion ved brand for byggevarer fremstillet af materialer i klasse A (*), B (*), C (*), A_{FL} (*), B_{FL} (*), C_{FL} (*).

Selvbærende sammensatte letvægtspaneler

Til anvendelser i bygninger, der er undergivet regler om reaktion ved brand for byggevarer fremstillet af materialer i klasse A (*), B (*), C (*).

(*) Materialer, hvis ydeevne med hensyn til reaktion ved brand kan undergå ændringer under fremstillingsprocessen (normalt materialer, som udsættes for kemiske forandringer, f.eks. brandhæmmende midler, eller materialer, for hvilke ændringer i sammensætningen kan medføre ændringer i ydeevnen med hensyn til reaktion ved brand).

BILAG III

Bemærk: For byggevarer, der har mere end en af de forudsatte anvendelser, der er anført for de følgende byggevaregrupper, er det autoriserede organs opgaver, som de afledes af de relevante systemer for attestering af overensstemmelse, kumulative.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (1/6)**Systemer for attestering af overensstemmelse**

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevare(r)	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler	Anvendelser, der bidrager til den bærende konstruktions bæreevne	—	1
Selvbærende sammensatte letvægtspaneler	Anvendelser, der bidrager til afstivning af den bærende konstruktion	—	3

System 1: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. i), uden auditprøvning af stikprøver.

System 3: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 2.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (2/6)**Systemer for attestering af overensstemmelse**

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevare(r)	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r) (brandmodstandsevne)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler Selvbærende sammensatte letvægtspaneler	Anvendelser, der er undergivet regler om brandmodstandsevne (f.eks. opdeling i brandceller/-sektioner)	Alle	3

System 3: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 2.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (3/6)**Systemer for attestering af overensstemmelse**

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevarer	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r) (reaktion ved brand)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler	Anvendelser, der er undergivet regler om reaktion ved brand	A (*), B (*), C (*), A _{FL} (*), B _{FL} (*), C _{FL} (*)	1
		A (**), B (**), C (**), A _{FL} (**), B _{FL} (**), C _{FL} (**)	3
		A (***), D, E, F, A _{FL} (***), D _{FL} , E _{FL} , F _{FL}	4
Selvbærende sammensatte letvægtpaneler	Anvendelser, der er undergivet regler om reaktion ved brand	A (*), B (*), C (*)	1
		A (**), B (**), C (**)	3
		A (***), D, E, F	4

System 1: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. i), uden auditprøvning af stikprøver.

System 3: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 2.

System 4: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 3.

(*) Materialer, hvis ydeevne med hensyn til reaktion ved brand kan undergå ændringer under fremstillingsprocessen (normalt materialer, som udsættes for kemiske forandringer, f.eks. brandhæmmende midler, eller materialer, for hvilke ændringer i sammensætningen kan medføre ændringer i ydeevnen med hensyn til reaktion ved brand).

(**) Materialer, hvis ydeevne med hensyn til reaktion ved brand ikke kan undergå ændringer under fremstillingsprocessen.

(***) Klasse A-materialer, for hvilke der i henhold til bilaget til beslutning 96/603/EF ikke kræves prøvning for reaktion ved brand.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (4/6)

Systemer for attestering af overensstemmelse

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevarer	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede, træbaserede, bærende stressed skin-paneler Selvbærende sammensatte letvægtpaneler	Anvendelser, der er undergivet regler om udvendige brandmæssige egenskaber	Byggevarer, der skal testes	3
		Byggevarer, der »anses for at opfylde« kravene uden prøvning (*)	4

System 3: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 2.

System 4: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 3.

(*) Skal bekræftes under drøftelser med Brandmyndighedsgruppen.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (5/6)**Systemer for attestering af overensstemmelse**

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevare(r)	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede træbaserede, bærende stressed skin-paneler Selvbærende sammensatte letvægtspaneler	Anvendelser, der er undergivet regler om farlige stoffer (*)	—	3

System 3: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 2.

(*) Navnlig de farlige stoffer, der er defineret i Rådets direktiv 76/769/EØF med senere ændringer.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

BYGGEVAREGRUPPE

PRÆFABRIKEREDE, TRÆBASEREDE, BÆRENDE STRESSED SKIN-PANELER OG SELVBÆRENDE SAMMEN-SATTE LETVÆGTSPANELER (6/6)**Systemer for attestering af overensstemmelse**

For den eller de nedenfor anførte byggevarer og forudsatte anvendelser anmodes EOTA om at specificere følgende system eller systemer for attestering af overensstemmelse i den relevante retningslinje for europæiske tekniske godkendelser:

Byggevare(r)	Forudsat(te) anvendelse(r)	Niveau(er) eller klasse(r)	System(er) til attestering af overensstemmelse
Præfabrikerede træbaserede, bærende stressed skin-paneler Selvbærende sammensatte letvægtspaneler	Andre anvendelser end anført i byggevaregrupperne (1/6), (2/6), (3/6), (4/6) og (5/6)	—	4

System 4: Se direktiv 89/106/EØF, bilag III, afsnit 2, nr. ii), variant 3.

Systemet bør specificeres således, at det også kan anvendes, når det ikke er nødvendigt at fastlægge ydeevnen for en bestemt egenskab, fordi der i mindst én medlemsstat ikke stilles lovbestemte krav for den pågældende egenskab (se direktiv 89/106/EØF, artikel 2, stk. 1, og — i givet fald — punkt 1.2.3 i basisdokumenterne). I sådanne tilfælde må fabrikanten ikke pålægges at kontrollere den pågældende egenskab, hvis han ikke ønsker at oplyse byggevarens ydeevne på det punkt.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juli 2000

om ændring af beslutning 1999/187/EF om afslutning af medlemsstaternes regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1995, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen

(meddelt under nummer K(2000) 1813)

(Kun den franske og den nederlandske udgave er autentisk)

(2000/448/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

pågældende udgifter bør derfor afsluttes ved denne beslutning.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(2) I artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det fastsat, at Fællesskabet ikke bærer de finansielle følger af uregelmæssigheder eller forsømmelser, som medlemsstaternes myndigheder eller organer kan gøres ansvarlige for. Nogle af de finansielle følger, som Fællesskabet ikke kan bære, bør inddrages i denne beslutning.

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2,

(3) Denne beslutning foregriber ingen finansielle følger, der måtte blive draget ved en senere regnskabsafslutning i forbindelse med statsstøtte eller overtrædelser, for hvilke procedurer efter artikel 88 og 226 i traktaten nu er i gang eller blev afsluttet efter den 15. maj 2000.

efter høring af EUGFL-Komitéen, og

(4) Denne beslutning foregriber ingen finansielle følger, som Kommissionen ved en senere regnskabsafslutning drager af undersøgelser, der er i gang på tidspunktet for denne beslutning, af uregelmæssigheder i den i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70 omhandlede betydning eller af domme, som EF-Domstolen afsiger i sager, der verserede den 15. maj 2000, vedrørende områder, der er omfattet af denne beslutning —

ud fra følgende betragtninger:

(1) Inden Kommissionen inden for rammerne af beslutningen om regnskabsafslutning fastsætter en finansiell korrektion, som berettiger til den forligsprocedure, der er fastsat i Kommissionens beslutning 94/442/EF af 1. juli 1994 om indførelse af en forligsprocedure i forbindelse med regnskabsafslutningen for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen ⁽³⁾, skal medlemsstaten, hvis den ønsker det, kunne gøre brug af denne procedure, og i så tilfælde skal Kommissionen inden sin beslutning gennemgå den rapport, som forligsorganet udfærdiger. De frister, der er fastsat for denne procedure, var ikke alle udløbet for de korrektioner, der berettiger til proceduren, på datoen for vedtagelse af Kommissionens beslutning 2000/197/EF ⁽⁴⁾, som senest ændrede Kommissionens beslutning 1999/187/EF af 3. februar 1999 om afslutning af medlemsstaternes regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1995, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen ⁽⁵⁾. Beslutning 1999/596/EF og 2000/197/EF vedrørte ikke beløb på udgifter, som medlemsstaterne har anmeldt for regnskabsåret 1995. Forligsproceduren er blevet afsluttet for alle berørte finansielle korrektioner. Regnskaberne over de

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De dele af bilaget til beslutning 1999/187/EF, som vedrører Belgien, affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Det supplerende beløb på – 50 763 827 BEF, der fremkommer i punkt 3 i bilaget, og som konteres ved denne beslutning, skal bogføres blandt de udgifter, der henvises til i artikel 4, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 296/96, i juli 2000.

⁽¹⁾ EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 182 af 16.7.1994, s. 45.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 8.3.2000, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT L 61 af 10.3.1999, s. 37.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juli 2000.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG

BELGIEN

Udgifter for EUGFL, Garantisektionen Regnskabsår: 1995	BEF
1. Anerkendte udgifter	
a) Udgifter anmeldt af medlemsstaten i forbindelse med denne regnskabsafslutning	63 014 113 747
b) Udgifter anmeldt i det foregående regnskabsår, men udelukket fra regnskabsafslutningen for det år	44 488 205
c) Anmeldte udgifter, der er udelukket fra denne regnskabsafslutning	0
d) Anmeldte udgifter, der allerede er omfattet af en beslutning om regnskabsafslutning	0
e) Anmeldte udgifter, der omfattes af denne regnskabsafslutning (a + b + c + d)	63 058 601 952
f) Ikke-anerkendte udgifter	- 77 330 734
g) Anerkendte udgifter i alt (e + f)	62 981 271 218
2. Bogførte udgifter	
a) Udgifter, der er bogført i dette regnskabsår	62 964 705 972
b) Udgifter, der er bogført i det foregående regnskabsår, men udelukket fra regnskabsafslutningen for det år	44 488 205
c) Udgifter, der er bogført for dette regnskabsår, men udelukket fra denne regnskabsafslutning	0
d) Udgifter, der er bogført for dette regnskabsår, og omfattet af en beslutning om regnskabsafslutning	0
e) Udgifter bogført i et senere regnskabsår	0
f) Samlede bogførte udgifter, der omfattes af denne regnskabsafslutning (a + b + c + d + e)	63 009 194 177
3. Udgifter, der skal afholdes af eller overføres til medlemsstaten efter regnskabsafslutningen (2f - 1g)	27 922 959

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juli 2000

om at udelukke visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for EUGFL, Garantisektionen, fra EF-finansiering

(meddelt under nummer K(2000) 1847)

(2000/449/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

har undersøgt den rapport, der er udfærdiget efter proceduren.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(4) I henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 kan kun eksportrestitutioner og interventioner til regulering af landbrugsmarkedene, der henholdsvis ydes og gennemføres ifølge EF-bestemmelserne som led i de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, finansieres.

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1287/95 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra c),

(5) Den gennemførte kontrol og resultaterne af de bilaterale drøftelser og forligsprocedurerne viser, at en del af de af medlemsstaterne anmeldte udgifter ikke opfylder betingelserne og derfor ikke kan finansieres af EUGFL, Garantisektionen.

efter høring af EUGFL-Komitéen, og

ud fra følgende betragtninger:

(6) De beløb, som ikke kan finansieres af EUGFL, Garantisektionen, er anført i bilaget til denne beslutning. De vedrører ikke udgifter, som blev afholdt mere end 24 måneder før den skriftlige meddelelse fra Kommissionen til medlemsstaterne af kontrolresultaterne.

(1) I henhold til artikel 5, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 729/70 beslutter Kommissionen efter høring af EUGFL-Komitéen at udelukke udgifter fra EF-finansiering, hvis den konstaterer, at udgifterne ikke er afholdt i overensstemmelse med EF-bestemmelserne.

(7) I de tilfælde, der er omfattet af denne beslutning, har Kommissionen i en sammenfattende rapport meddelt medlemsstaterne en evaluering af de beløb, der udelukkes fra EF-finansiering, fordi de ikke opfylder EF-bestemmelserne.

(2) I henhold til artikel 5, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 729/70 og artikel 8, stk. 1 og 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1663/95 af 7. juli 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70, for så vidt angår proceduren for regnskabsafslutning for EUGFL, Garantisektionen ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2245/1999 ⁽⁴⁾, har Kommissionen foretaget den nødvendige kontrol, meddelt medlemsstaterne resultaterne af kontrollen, taget medlemsstaternes bemærkninger til efterretning, indkaldt til bilaterale drøftelser for at opnå enighed med de pågældende medlemsstater og har meddelt disse dens konklusioner under henvisning til Kommissionens beslutning 94/442/EF af 1. juli 1994 om indførelse af en forligsprocedure i forbindelse med regnskabsafslutningen for EUGFL, Garantisektionen ⁽⁵⁾.

(8) Denne beslutning foregriber ikke de finansielle følger, som Kommissionen vil kunne tage af Domstolens afgørelser i sager, der endnu ikke er afsluttet på datoen for denne beslutning, og som vedrører spørgsmål, der behandles i beslutningen —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

(3) Medlemsstaterne har kunnet anmode om en forligsprocedure. Det er sket i nogle tilfælde, og Kommissionen

Artikel 1

⁽¹⁾ EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 125 af 8.6.1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 158 af 8.7.1995, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 273 af 23.10.1999, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT L 182 af 16.7.1994, s. 45.

De i bilaget anførte udgifter, der er afholdt af medlemsstaternes godkendte udbetalende organer og anmeldt til EUGFL, Garantisektionen, udelukkes i henhold til denne beslutning fra EF-finansiering, da de ikke overholder EF-bestemmelserne.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juli 2000.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG

Korrektioner i alt

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
AU	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende anvendelse af lovpligtige sanktioner	- 790 422,16	0,00	- 790 422,16	1997
			I alt	- 790 422,16	0,00	- 790 422,16	
BE	Mælk	2 0 4 9	Ikke-støtteberettiget — smør til bagværk	- 1 602 256,45	0,00	- 1 602 256,45	1996
BE	Mælk	2 0 4 9	Ikke-støtteberettiget — smør til bagværk	- 31 883,22	0,00	- 31 883,22	1997
			I alt	- 1 634 139,67	0,00	- 1 634 139,67	
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 3 470 710,64	0,00	- 3 470 710,64	1996
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 1 216 969,27	0,00	- 1 216 969,27	1997
DE	Husdyrpræmier	2 1 3 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 186 564,78	0,00	- 186 564,78	1997
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 59 013,31	0,00	- 59 013,31	1998
DE	Andre korrektioner	Forskellige	Fejl ved forvaltningen af den særlige oksekødspræmie	- 1 452 098,60	- 1 844 285,03	392 186,44	1998
DE	Markafgrøder	Forskellige	Mangelfulde udligningsudbetalinger (1995-høsten)	- 12 847 279,22	0,00	- 12 847 279,22	1996
			I alt	- 19 232 635,82	1 184 285,03	- 17 388 350,79	
DK	Eksportrestitution	Forskellige	Manglende overholdelse af kontrolpligt	- 29 077 013,50	0,00	- 29 077 013,50	1996-97
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Mangelfuld risikoanalyse og få kontrolbesøg på bedrifter	- 318 318,06	0,00	- 318 318,06	1996
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld risikoanalyse og manglende overholdelse af artikel 6, stk. 6 (3887/92)	- 120 891,74	0,00	- 120 891,74	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld risikoanalyse og manglende overholdelse af artikel 6, stk. 6 (3887/92)	- 138 637,98	0,00	- 138 637,98	1998
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Forsinkede udbetalinger (1357/96 og 2443/96)	- 12 962,80	- 12 962,80	0,00	1997
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Ukorrekt tilbageholdelse af 20 % efter forordning (EØF) nr. 595/91	- 3 532,08	0,00	- 3 532,08	1997
DK	Husdyrpræmier	2 1 9 0	Forsinkede udbetalinger (2443/96)	- 4 501,88	- 4 501,88	0,00	1998
DK	Andre korrektioner	Forskellige	Debitorer — fejl begået af de danske myndigheder	- 93 454,31	0,00	- 93 454,31	1998
DK	Andre korrektioner	Forskellige	Regnskabsfejl	- 355 376,92	- 626 970,19	271 593,27	1998
			I alt	- 30 124 689,27	- 644 434,87	- 29 480 254,40	
ES	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Ikke-berettiget opkrævning af udligningsstøtte — bananer	- 765 632,26	0,00	- 765 632,26	1996
ES	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Ikke-berettiget opkrævning af udligningsstøtte — bananer	- 1 812 063,78	0,00	- 1 812 063,78	1997
ES	Frukt og grøntsager	3 8 0 0	Uregelmæssigheder ved forvaltning af salgsfremmende foranstaltninger for æbler	- 251 707,76	0,00	- 251 707,76	1997
ES	Frukt og grøntsager	1 5 1 1	Tilbagebetaling for korrektion betalt to gange — forarbejdede tomater	35 567,26	0,00	35 567,26	1993
ES	Husdyrpræmier	2 2 2 0	Forskud ikke fulgt op af saldoudbetalinger	- 256 151,36	0,00	- 256 151,36	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 546 632,69	0,00	- 546 632,69	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 782 636,09	0,00	- 782 636,09	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 494 887,94	0,00	- 494 887,94	1998
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 341 727,93	0,00	- 341 727,93	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 381 672,49	0,00	- 381 672,49	1998

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 1 561 437,75	0,00	- 1 561 437,75	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 3 121 513,56	0,00	- 3 121 513,56	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 695 768,74	0,00	- 695 768,74	1998
ES	Andre korrektioner	3 1 0 0	Ikke dokumentation for udgifter for gratis uddeling af fødevarer	- 38 893,67	- 163 990,12	125 096,45	1998
ES	Markafgrøder	1 0 4 0	Ukorrekt anvendelse af forordning (EØF) nr. 2836/93	- 4 378 055,02	0,00	- 4 378 055,02	1997
ES	Markafgrøder	1 0 6 0	Mangler ved jordudtagning (ikke konsum)	- 1 008 786,58	0,00	- 1 008 786,58	1996
ES	Markafgrøder	1 0 6 0	Manglende anvendelse af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 3887/92	- 349 831,63	0,00	- 349 831,63	1998
ES	Revisionserklæring 1997	1 2 1 0	Ukorrekt klassificering af producenter	- 410 885,90	0,00	- 410 885,90	1997
			I alt	- 17 162 717,90	- 163 990,12	- 16 998 727,78	
FR	Eksportrestitution	2 1 0 0	Uberettiget udbetaling af eksportrestitution for oksekød	- 20 682 417,75	0,00	- 20 682 417,75	1988-90
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Overvurdering af transport og andre udgifter for bananer	- 601 973,91	0,00	- 601 973,91	1996
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Overvurdering af transport og andre udgifter for bananer	- 199 830,78	0,00	- 199 830,78	1997
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 875 521,94	0,00	- 875 521,94	1996
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 893 191,37	0,00	- 893 191,37	1997
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 802 078,83	0,00	- 802 078,83	1998
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 1 452 361,40	0,00	- 1 452 361,40	1996
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 1 727 801,76	0,00	- 1 727 801,76	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 1 043 426,22	0,00	- 1 043 426,22	1998
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 9	Manglende overholdelse af frist for gennemførelse af program	- 7 466 379,05	0,00	- 7 466 379,05	1998
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 11 616 181,09	0,00	- 11 616 181,09	1996
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 8 418 065,97	0,00	- 8 418 065,97	1997
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 10 773 932,29	0,00	- 10 773 932,29	1998
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 26 399,60	0,00	- 26 399,60	1996
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 34 526,35	0,00	- 34 526,35	1997
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 33 255,53	0,00	- 33 255,53	1998
FR	Husdyrpræmier	3 8 0 4	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 1 155 907,32	0,00	- 1 155 907,32	1996
FR	Andre korrektioner	2 1 0 0	Manglende anvendelse af sanktioner efter artikel 47 og 48 i forordning (EØF) nr. 3665/87	- 194 743,25	- 194 743,25	0,00	1998
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 50 639 141,60	0,00	- 50 639 141,60	1996
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 5 073 662,03	0,00	- 5 073 662,03	1997
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 5 010 776,69	0,00	- 5 010 776,69	1998
			I alt	- 128 721 574,71	- 194 743,25	- 128 526 831,46	
GB	Markafgrøder	Forskellige	Utilstrækkeligt tilsyn — kontrol på stedet	- 2 518 971,82	0,00	- 2 518 971,82	1996
GB	Markafgrøder	Forskellige	Utilstrækkeligt tilsyn — kontrol på stedet	- 2 520 203,64	0,00	- 2 520 203,64	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 0	Hørarealer tilsået med ikke-godkendt frøsort	- 5 924 922,33	0,00	- 5 924 922,33	1996

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
GB	Hør og hamp	1 4 0 0	Hørearealer tilsæt med ikke-godkendt frøsort	- 8 050 201,93	0,00	- 8 050 201,93	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 129 611,67	0,00	- 129 611,67	1996
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 218 950,64	0,00	- 218 950,64	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 98 646,88	0,00	- 98 646,88	1998
			I alt	- 19 461 508,91	0,00	- 19 461 508,91	
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 364 481,48	0,00	- 364 481,48	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 409 631,32	0,00	- 409 631,32	1997
GR	Husdyrpræmier	3 8 0 4	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 6 911,82	0,00	- 6 911,82	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 2 114 119,12	- 2 100 748,69	- 13 370,43	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 291 888,24	0,00	- 291 888,24	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 307 042,44	0,00	- 307 042,44	1997
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 2 046 115,78	- 2 015 352,09	- 30 763,70	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 135 179,05	0,00	- 135 179,05	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 150 929,78	0,00	- 150 929,78	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 1 141 632,00	- 1 124 548,71	- 17 083,29	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Forsinkede udbetalinger (1357/96)	- 705 230,23	- 705 230,23	0,00	1997
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Beløb udbetalt efter frist (1357/96)	- 1 041 047,00	0,00	- 1 041 047,00	1997
GR	Revision	Forskellige	Manglende overholdelse af betalingsfrister	- 421 378,31	- 421 378,31	0,00	1998
GR	Andre korrektioner	1 8 5	Offentlig oplagring — manglende overholdelse af tolerance-satsen for rislagre	0,00	- 1 001 934,35	- 1 001 934,35	1998
GR	Markafgrøder	Verschiedene	Mangler ved det integrerede system	- 78 771 159,41	- 8 268 887,57	- 70 502 271,85	96-98
GR	Markafgrøder	5 0 1 0	Dårlig kontrol- og tilsynskvalitet	- 400 867,88	0,00	- 400 867,88	1996
			I alt	- 88 307 613,86	- 15 638 079,94	- 72 669 533,92	
IE	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Ikke-støtteberettiget skovrejsningsstøtte	- 2 871 261,26	0,00	- 2 871 261,26	1997
IE	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Ikke-støtteberettiget skovrejsningsstøtte	- 1 973 084,09	0,00	- 1 973 084,09	1998
IE	Markafgrøder	Forskellige	Kontroller på stedet er utilstrækkelige og af ikke tilfredsstillende kvalitet	- 4 668 009,28	0,00	- 4 668 009,28	1997
IE	Markafgrøder	Forskellige	Kontroller på stedet er utilstrækkelige og af ikke tilfredsstillende kvalitet	- 2 398 473,64	0,00	- 2 398 473,64	1998
IE	Markafgrøder	5 0 1 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 768 587,70	0,00	- 768 587,70	1996
IE	Markafgrøder	5 0 1 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 738 771,71	0,00	- 738 771,71	1997
			I alt	- 13 418 187,66	0,00	- 13 418 187,66	
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 14 863,11	0,00	- 14 863,11	1997
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 681,21	0,00	- 681,21	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 15 507,65	0,00	- 15 507,65	1997
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 10 269,23	0,00	- 10 269,23	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 7 254 715,34	0,00	- 7 254 715,34	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 755 627,99	0,00	- 755 627,99	1998
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 965 580,29	0,00	- 965 580,29	1996
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 1 367 589,89	0,00	- 1 367 589,89	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 202 646,66	0,00	- 202 646,66	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 925 601,58	0,00	- 925 601,58	1998
IT	Revision	Forskellige	Manglende overholdelse af betalingsfrister	- 8 283 846,06	- 8 284 878,98	1 032,91	1998
IT	Markafgrøder	1 0 6 0	Utilstrækkelig kontrol med jordudtagning (ikke konsum)	- 1 532 513,19	0,00	- 1 532 513,19	1996
IT	Markafgrøder	1 0 6 0	Utilstrækkelig kontrol med jordudtagning (ikke konsum)	- 805 794,87	0,00	- 805 794,87	1997
IT	Revisionerklæring 1997	1 2 1 0	Overvurdering af produktion H.O.	- 8 371,63	0,00	- 8 371,63	1997
			I alt	- 22 143 608,71	- 8 284 878,98	- 13 858 729,73	
NL	Mælk	2 0 2 4	Manglende overholdelse af forordning (EØF) nr. 2921/90 og direktiv 83/417/EØF	- 847 818,45	0,00	- 847 818,45	1996
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 465 958,82	0,00	- 465 958,82	1998
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 197 409,12	0,00	- 197 409,12	1999
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 567 131,12	0,00	- 567 131,12	1998

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (EUR)	Tidligere fradrag (EUR)	Finansielle virkninger af denne beslutning (EUR)	Regnskabsår
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 558 478,78	0,00	- 558 478,78	1999
			I alt	- 2 636 796,30	0,00	- 2 636 796,30	
PT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Manglende krydskontrol med det integrerede system — landbrugsforanstaltninger	- 304 800,36	0,00	- 304 800,36	1997
PT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Manglende krydskontrol med det integrerede system — landbrugsforanstaltninger	- 424 805,48	0,00	- 424 805,48	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 983 888,83	0,00	- 983 888,83	1999
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 2 103 834,76	- 2 100 574,10	- 3 260,66	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 325 046,64	- 324 635,83	- 410,81	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 987 749,52	0,00	- 987 749,52	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 1 065 063,20	- 1 063 110,87	- 1 952,32	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 168 553,79	0,00	- 168 553,79	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 598 926,59	- 716 661,89	117 735,31	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 98 996,42	0,00	- 98 996,42	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 119 162,82	0,00	- 119 162,82	1998
			I alt	- 7 180 828,39	- 4 204 982,69	- 2 975 845,70	

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
AU	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende anvendelse af lovpålagte sanktioner	- 10 876 446,00	0,00	- 10 876 446,00	1997
			I alt	- 10 876 446,00	0,00	- 10 876 446,00	
BE	Mælk	2 0 4 9	Ikke-støtteberettiget — smør til bagværk	- 64 634 865,00	0,00	- 64 634 865,00	1996
BE	Mælk	2 0 4 9	Ikke-støtteberettiget — smør til bagværk	- 1 286 166,00	0,00	- 1 286 166,00	1997
			I alt	- 65 921 031,00	0,00	- 65 921 031,00	
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 6 788 120,00	0,00	- 6 788 120,00	1996
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 2 380 185,00	0,00	- 2 380 185,00	1997
DE	Husdyrpræmier	2 1 3 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 364 889,00	0,00	- 364 889,00	1997
DE	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 115 420,00	0,00	- 115 420,00	1998
DE	Andre korrektioner	Forskellige	Fejl ved forvaltningen af den særlige oksekødspræmie	- 2 840 058,00	- 3 607 108,00	767 050,00	1998
DE	Markafgrøder	Forskellige	Mangelfulde udligningsudbetalinger (1995-høsten)	- 25 127 094,12	0,00	- 25 127 094,12	1996
			I alt	- 37 615 766,12	- 3 607 108,00	- 34 008 658,12	
DK	Eksportrestitution	Forskellige	Manglende overholdelse af kontrolpligt	- 216 772 043,34	0,00	- 216 772 043,34	1996-97
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Mangelfuld risikoanalyse og få kontrolbesøg på bedrifter	- 2 373 093,00	0,00	- 2 373 093,00	1996
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld risikoanalyse og manglende overholdelse af artikel 6, stk. 6 (3887/92)	- 901 260,00	0,00	- 901 260,00	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld risikoanalyse og manglende overholdelse af artikel 6, stk. 6 (3887/92)	- 1 033 560,00	0,00	- 1 033 560,00	1998
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Forsinkede udbetalinger (1357/96 og 2443/96)	- 96 638,94	- 96 638,94	0,00	1997
DK	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Ukorrekt tilbageholdelse af 20 % efter forordning (EØF) nr. 595/91	- 26 332,00	0,00	- 26 332,00	1997
DK	Husdyrpræmier	2 1 9 0	Forsinkede udbetalinger (2443/96)	- 33 562,00	- 33 562,00	0,00	1998
DK	Andre korrektioner	Forskellige	Debitorer — fejl begået af de danske myndigheder	- 696 711,26	0,00	- 696 711,26	1998
DK	Andre korrektioner	Forskellige	Regnskabsfejl	- 2 649 370,44	- 4 674 125,43	2 024 754,99	1998
			I alt	- 224 582 570,98	- 4 804 326,37	- 219 778 244,61	
ES	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Ikke-beregtiget opkrævning af udligningsstøtte — bananer	- 127 390 490,00	0,00	- 127 390 490,00	1996
ES	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Ikke-beregtiget opkrævning af udligningsstøtte — bananer	- 301 502 044,00	0,00	- 301 502 044,00	1997
ES	Frukt og grøntsager	3 8 0 0	Uregelmæssigheder ved forvaltning af salgsfremmende foranstaltninger for æbler	- 41 880 647,00	0,00	- 41 880 647,00	1997
ES	Frukt og grøntsager	1 5 1 1	Tilbagebetaling for korrektion betalt to gange — forarbejdede tomater	5 917 894,00	0,00	5 917 894,00	1993
ES	Husdyrpræmier	2 2 2 0	Forskud ikke fulgt op af saldoudbetalinger	- 42 620 000,00	0,00	- 42 620 000,00	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 90 952 027,00	0,00	- 90 952 027,00	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 130 219 688,00	0,00	- 130 219 688,00	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 82 342 425,00	0,00	- 82 342 425,00	1998
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 56 858 744,00	0,00	- 56 858 744,00	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 63 504 959,00	0,00	- 63 504 959,00	1998

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordninger — skovbrugsforanstaltninger	- 259 801 381,00	0,00	- 259 801 381,00	1996
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordninger — skovbrugsforanstaltninger	- 519 376 155,00	0,00	- 519 376 155,00	1997
ES	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordninger — skovbrugsforanstaltninger	- 115 766 178,00	0,00	- 115 766 178,00	1998
ES	Andre korrektioner	3 1 0 0	Ikke dokumentation for udgifter for gratis uddeling af fødevarer	- 6 471 362,00	- 27 285 660,00	20 814 298,00	1998
ES	Markafgrøder	1 0 4 0	Ukorrekt anvendelse af forordning (EØF) nr. 2836/93	- 728 447 063,00	0,00	- 728 447 063,00	1997
ES	Markafgrøder	1 0 6 0	Mangler ved jordudtagning (ikke konsum)	- 167 847 964,00	0,00	- 167 847 964,00	1996
ES	Markafgrøder	1 0 6 0	Manglende anvendelse af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 3887/92	- 58 207 086,00	0,00	- 58 207 086,00	1998
ES	Revisionserklæring 1997	1 2 1 0	Ukorrekt klassificering af producenter	- 68 365 662,00	0,00	- 68 365 662,00	1997
			I alt	- 2 855 635 981,00	- 27 285 660,00	- 2 828 350 321,00	
FR	Eksporrestitution	2 1 0 0	Uberettiget udbetaling af eksportrestitution for oksekød	- 135 667 767,00	0,00	- 135 667 767,00	1988-90
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Overvurdering af transport og andre udgifter for bananer	- 3 948 690,00	0,00	- 3 948 690,00	1996
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 8	Overvurdering af transport og andre udgifter for bananer	- 1 310 804,00	0,00	- 1 310 804,00	1997
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 5 743 047,46	0,00	- 5 743 047,46	1996
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 5 858 951,32	0,00	- 5 858 951,32	1997
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede ferskner	- 5 261 292,20	0,00	- 5 261 292,20	1998
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 9 526 866,26	0,00	- 9 526 866,26	1996

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 11 333 636,56	0,00	- 11 333 636,56	1997
FR	Frukt og grøntsager	1 5 1 2	Manglende overholdelse af forordning om forarbejdede pærer	- 6 844 427,30	0,00	- 6 844 427,30	1998
FR	Frukt og grøntsager	1 5 0 9	Manglende overholdelse af frist for gennemførelse af program	- 48 976 236,00	0,00	- 48 976 236,00	1998
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 76 197 153,00	0,00	- 76 197 153,00	1996
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 55 218 893,00	0,00	- 55 218 893,00	1997
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 70 672 363,00	0,00	- 70 672 363,00	1998
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 173 170,00	0,00	- 173 170,00	1996
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 226 478,00	0,00	- 226 478,00	1997
FR	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 218 142,00	0,00	- 218 142,00	1998
FR	Husdyrpræmier	3 8 0 4	Utilfredsstillende kontrol med støtteberettigelse for SC	- 7 582 255,00	0,00	- 7 582 255,00	1996
FR	Andre korrektioner	2 1 0 0	Manglende anvendelse af sanktioner efter artikel 47 og 48 i forordning (EØF) nr. 3665/87	- 1 277 432,00	- 1 277 432,00	0,00	1998
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 332 170 994,04	0,00	- 332 170 994,04	1996
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 33 281 041,25	0,00	- 33 281 041,25	1997
FR	Markafgrøder	Forskellige	Administrativ kontrol ikke i overensstemmelse med reglerne	- 32 868 540,46	0,00	- 32 868 540,46	1998
			I alt	- 844 358 179,85	- 1 277 432,00	- 843 080 747,85	
GB	Markafgrøder	Forskellige	Utilstrækkeligt tilsyn — kontrol på stedet	- 1 459 492,27	0,00	- 1 459 492,27	1996

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
GB	Markafgrøder	Forskellige	Utilstrækkeligt tilsyn — kontrol på stedet	- 1 460 205,99	0,00	- 1 460 205,99	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 0	Hørarealer tilsået med ikke-godkendt frøsort	- 3 432 900,00	0,00	- 3 432 900,00	1996
GB	Hør og hamp	1 4 0 0	Hørarealer tilsået med ikke-godkendt frøsort	- 4 664 287,00	0,00	- 4 664 287,00	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 75 097,00	0,00	- 75 097,00	1996
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 126 860,00	0,00	- 126 860,00	1997
GB	Hør og hamp	1 4 0 2	Hamparealer høstet før tidspunktet ifølge bestemmelserne	- 57 156,00	0,00	- 57 156,00	1998
			I alt	- 11 275 998,26	0,00	- 11 275 998,26	
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 122 538 672,00	0,00	- 122 538 672,00	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 137 718 050,00	0,00	- 137 718 050,00	1997
GR	Husdyrpræmier	3 8 0 4	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 2 323 755,00	0,00	- 2 323 755,00	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 710 766 847,00	- 706 271 709,00	- 4 495 138,00	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 98 132 825,00	0,00	- 98 132 825,00	1996
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 103 227 670,00	0,00	- 103 227 670,00	1997
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 687 904 126,00	- 677 561 371,00	- 10 342 755,00	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Producentsammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 45 447 197,00	0,00	- 45 447 197,00	1996

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Producentensammenslutninger tilbageholder 2 % af præmierne	- 50 742 593,00	0,00	- 50 742 593,00	1997
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 383 816 678,00	- 378 073 276,00	- 5 743 402,00	1998
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Forsinkede udbetalinger (1357/96)	- 237 098 402,00	- 237 098 402,00	0,00	1997
GR	Husdyrpræmier	2 1 2 8	Beløb udbetalt efter frist (1357/96)	- 350 000 000,00	0,00	- 350 000 000,00	1997
GR	Revision	Forskellige	Manglende overholdelse af betalingsfrister	- 141 667 389,00	- 141 667 389,00	0,00	1998
GR	Andre korrektioner	1 8 5	Offentlig oplagring — manglende overholdelse af tolerance-satsen for rislagre	0,00	- 336 850 330,00	- 336 850 330,00	1998
GR	Markafgrøder	Forskellige	Mangler ved det integrerede system	- 26 482 863 795,00	- 2 780 000 000,00	- 23 702 863 795,00	96-98
GR	Markafgrøder	5 0 1 0	Dårlig kontrol- og tilsynskvalitet	- 134 771 782,00	0,00	- 134 771 782,00	1996
			I alt	- 29 689 019 781,00	- 5 257 522 477,00	- 24 431 497 304,00	
IE	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Ikke-støtteberettiget skovrejsningsstøtte	- 2 261 302,00	0,00	- 2 261 302,00	1997
IE	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Ikke-støtteberettiget skovrejsningsstøtte	- 1 553 930,00	0,00	- 1 553 930,00	1998
IE	Markafgrøder	Forskellige	Kontroller på stedet er utilstrækkelige og af ikke tilfredsstillende kvalitet	- 3 676 356,06	0,00	- 3 676 356,06	1997
IE	Markafgrøder	Forskellige	Kontroller på stedet er utilstrækkelige og af ikke tilfredsstillende kvalitet	- 1 888 951,49	0,00	- 1 888 951,49	1998
IE	Markafgrøder	5 0 1 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 605 312,00	0,00	- 605 312,00	1996
IE	Markafgrøder	5 0 1 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 581 830,00	0,00	- 581 830,00	1997
			I alt	- 10 567 681,55	0,00	- 10 567 681,55	
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.v. 1993-94)	- 28 779 000,00	0,00	- 28 779 000,00	1997

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 1 319 000,00	0,00	- 1 319 000,00	1997
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 30 027 000,00	0,00	- 30 027 000,00	1997
IT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Manglende overholdelse af kontrolsats (m.y. 1993-94)	- 19 884 000,00	0,00	- 19 884 000,00	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 14 047 087 681,00	0,00	- 14 047 087 681,00	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld anvendelse af ordningen for forvaltning og kontrol — landbrugsforanstaltninger	- 1 463 099 816,00	0,00	- 1 463 099 816,00	1998
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 1 869 624 141,00	0,00	- 1 869 624 141,00	1996
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Mangelfuld kvalitetskontrol på stedet — landbrugsforanstaltninger	- 2 648 023 278,00	0,00	- 2 648 023 278,00	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 392 378 641,00	0,00	- 392 378 641,00	1997
IT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 2	Mangelfuld anvendelse af forvaltnings- og kontrolordning — skovbrugsforanstaltninger	- 1 792 214 580,00	0,00	- 1 792 214 580,00	1998
IT	Revision	Forskellige	Manglende overholdelse af betalingsfrister	- 16 039 762 616,00	- 16 041 762 616,00	2 000 000,00	1998
IT	Markafgrøder	1 0 6 0	Utilstrækkelig kontrol med jordudtagning (ikke konsum)	- 2 967 359 313,00	0,00	- 2 967 359 313,00	1996
IT	Markafgrøder	1 0 6 0	Utilstrækkelig kontrol med jordudtagning (ikke konsum)	- 1 560 236 430,00	0,00	- 1 560 236 430,00	1997
IT	Revisionerklæring 1997	1 2 1 0	Overvurdering af produktion H.O.	- 16 209 740,00	0,00	- 16 209 740,00	1997
			I alt	- 42 876 005 236,00	- 16 041 762 616,00	- 26 834 242 620,00	
NL	Mælk	2 0 2 4	Manglende overholdelse af forordning (EØF) 2921/90 og direktiv 83/417/EØF	- 1 868 346,00	0,00	- 1 868 346,00	1996
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 1 026 838,11	0,00	- 1 026 838,11	1998

Medlemsstat	Sektor	Budgetkonto	Begrundelse	Udgift, der ikke skal finansieres (national valuta)	Tidligere fradrag (national valuta)	Finansielle virkninger af denne beslutning (national valuta)	Regnskabsår
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Kontrolordningen er ikke i overensstemmelse med reglerne	- 435 032,46	0,00	- 435 032,46	1999
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 1 249 792,53	0,00	- 1 249 792,53	1998
NL	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Utilstrækkeligt antal kontroller på stedet	- 1 230 725,28	0,00	- 1 230 725,28	1999
			I alt	- 5 810 734,38	0,00	- 5 810 734,38	
PT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Manglende krydskontrol med det integrerede system — landbrugsforanstaltninger	- 61 106 985,00	0,00	- 61 106 985,00	1997
PT	Ledsageforanstaltninger	5 0 1 1	Manglende krydskontrol med det integrerede system — landbrugsforanstaltninger	- 85 165 852,00	0,00	- 85 165 852,00	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 197 252 000,00	0,00	- 197 252 000,00	1999
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 0	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 421 781 000,00	- 421 127 296,00	- 653 704,00	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 1	Manglende gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 65 166 000,00	- 65 083 640,00	- 82 360,00	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 198 026 000,00	0,00	- 198 026 000,00	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 2	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 213 526 000,00	- 213 134 594,00	- 391 406,00	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 33 792 000,00	0,00	- 33 792 000,00	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld gennemførelse/færdiggørelse af det integrerede system	- 120 074 000,00	- 143 677 810,00	23 603 810,00	1998
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 19 847 000,00	0,00	- 19 847 000,00	1997
PT	Husdyrpræmier	2 1 2 5	Mangelfuld kontrolordning og manglende anvendelse af sanktioner	- 23 890 000,00	0,00	- 23 890 000,00	1998
			I alt	- 1 439 626 837,00	- 843 023 340,00	- 596 603 497,00	